

Dear Customer!

Congratulations on purchasing the premium quality CANYON product!

We are happy to present to you our gaming accessories, which are the combination of new technology and fresh design.

Our own design bureau implements the latest trends in fashion and design, while our scrupulous quality control system ensures a long life of CANYON products.

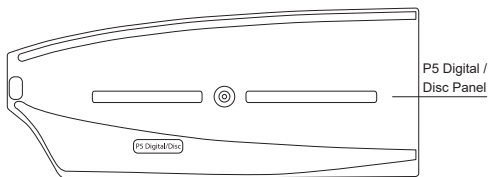
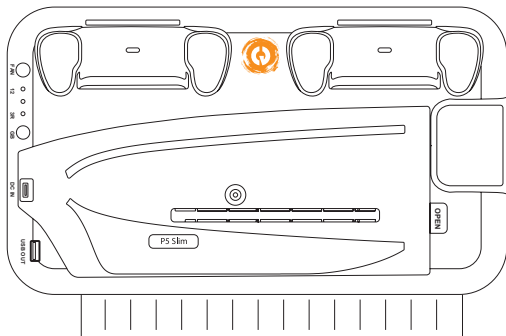
To take full advantage of this product, we recommend you to read this manual completely.

Have a good time with our product!

**YOU
CAN
WIN**

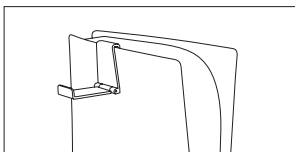
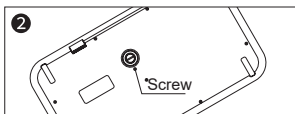
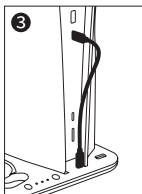
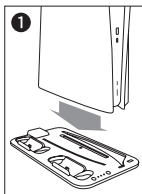
Package Contents

ENG



Quick Guide v. 1.0

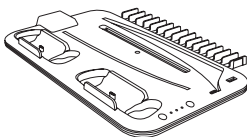
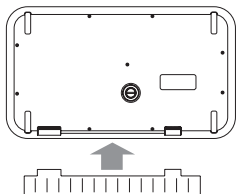
User guide



1st. Place the console on the basement.
 2nd. Tighten the screw of the console to the basement.
 3rd. Connect the USB (C) cable on the basement with the console.

4th. Place the headset holder on the console.

CD storage bin installation picture



Functions

1 Charging port

LED Red: charging
LED Blue: fully charged
LED off: 10 minutes after
charging

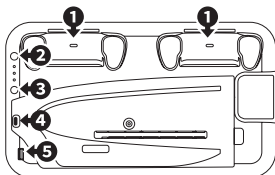
3 RGB Lighting Switch

4 Type (C) Input Port

5 USB2.0 Output Port

2 Fan speed controller

1 Gear: 3500RPM
2 Gear: 4200RPM
3 Gear: 5000RPM



RGB lighting

1. Switch the RGB lighting style by pressing the RGB lighting button. There are 14 types of lighting.
2. Turn off the RGB lighting: long press the RGB lighting button for 3-5s.



1.The USB (C) of the PS5 gamepad has detection and protection functions, that's why the gamepad should be fully inserted into the USB (C) charging port. When you connect the controller to the charging port, you may need to apply some force to plug the controller.

2.If the controller does not charge, you should take off the controller from the basement and try to find the right position to start the charging.

3.Try not to remove the PS5 controllers during the charging process on the charging basement.

When the battery charge of the PS5 controller will be more than 80%, if you plug off the controller and then plug in again, it may not be charged due to the battery protection function of the controller. It will only continue to charge when the battery charge is below 80%.

Specification:

- Multifunctional cooling stand CS-51
- Cooling system with charging function for PS5
- Input voltage: DC 5V
- Input current: 3A
- Charging time: 3-4 hours
- 14 styles RGB backlight
- USB 2.0 charging port
- High-velocity 3-speed fan 5000 RPM Max
- Dimensions 320×85×32 mm

Device overview

1. The multi-functional cooling stand CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) not only can lower the operating temperature of PS5 console, but also can charge PS5 controllers. It is compatible with both the P5 Disc and Digital Editions.
2. This stand has a built-in high speed fan. The switch on the stand can adjust a speed (slow, middle or high speed) to lower the operating temperature of console.
3. The stand is equipped with a Type (C) cable that can be powered from a Type (C) port on the front of the P5 console, which can support USB 2.0 data.
4. The stand can charge two P5 controllers at the same time. Red indicator means charging and a blue one means that the stand is fully a standby mode.
(Note: When the controller is not connected to the console, orange breathing light will be displayed when charging. If the controller is connected to the controller, only white light will be displayed. If the controller is being charged during game, it will be always on blue and white light.)
5. The stand is equipped with a game disc storage bracket to store 15 gaming discs and a headset holder to store headset or controller, store a remote control, a charging cable, a charging adapter and other gaming accessories.
6. The USB 2.0 data transfer port on the front of the product is using for connecting the PS5 controller, and it has 5V DC power output. The USB 2.0 port can also charge the USB charging products if the controller is not charging on the stand.
7. Try not to remove the PS5 controllers during the charging process. When the charging level of the PS5 controller will be more than 80%, if you unplug the controller and then plug it again, the controller may

not be charging due to the battery protection function of the controller. It will only charge when a battery level of the controller is below 80%.

Notes:

1. Please place the product on a horizontal surface in a well-ventilated place, and use the built-in USB cable of the product.
2. Please do not cover any side vents and do not put anything into ventilation hole (especially metal parts), otherwise it will damage the product.
3. Please use only a dry cloth for cleaning. Don't use water or alcohol, as it may cause a product short-circuit. Please power off the device before cleaning.
4. Please unplug 3 USB hub and all the plugs when this product is not being used for a long time.
5. Do not store or use this product in a damp or high temperature environment.
6. If the product is drenched, soaking in water or broken, please stop using it and send it to the service.
7. It should be kept away from children.

WARRANTY LIABILITIES

Warranty period starts from the date of purchase the goods from the Seller, authorized by Canyon. Date of purchase is the date indicated in your sales receipt or waybill. During warranty period, a repair, replacement or refund of payment for goods are performed on discretion of Canyon Company. To receive warranty services, goods shall be returned to the Seller, to purchase place, together with purchase evidence (sales receipt or waybill). Warranty takes 2 years from the moment of purchasing goods by consumer. Additional information on usage and warranty is available on website: canyon.eu/warranty-terms

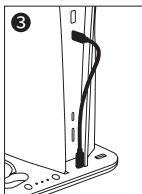
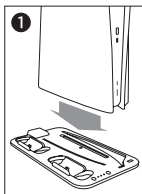
Manufacturer: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Importer/distributor: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus, asbis.com.

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

If you have any questions before returning your device to the store, please email us at support@canyon.eu or you can chat with us at the website canyon.eu/user-help-desk.

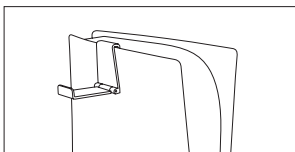
Ръководство за потребителя



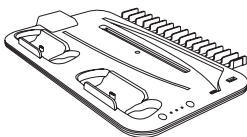
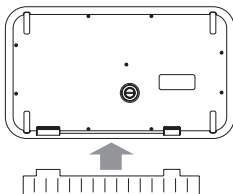
1. Поставете конзолата в мазето.
2. Затегнете винта на конзолата към мазето.
3. Свържете кабела USB (C) в мазето с конзолата.



4. Поставете държача за слушалки върху конзолата.



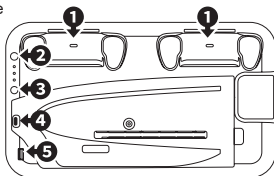
Снимка на инсталацията на кошчето за съхранение на CD



- 1** **1. Порт за зареждане**
Червен светодиود: зареждане
Син светодиود: напълно зареден
Светодиодът е изключен:
10 минути след зареждане

- 2** **2. Регулатор на скоростта на вентилатора**
1 предавка: 3500 ОБ/МИН
2 предавки: 4200 ОБ/МИН
3 предавки: 5000 ОБ/МИН

- 3** Превключвател за RGB осветление
- 4** Входен порт Type (C)
- 5** Изходен порт USB2.0



RGB осветление

1. Превключете стила на RGB осветлението, като натиснете бутона RGB осветление. Съществуват 14 вида осветление.
2. Изключване на RGB осветлението: натиснете продължително бутона за RGB осветление за 3-5 сек.



1.USB (C) на геймпада PS5 има функции за разпознаване и защита, поради което геймпадът трябва да бъде поставен изцяло в порта за зареждане USB (C) . Когато свързвате контролера към порта за зареждане, може да се наложи да приложите известна сила, за да

включите контролера.

2.Ако контролерът не се зарежда, трябва да свалите контролера от мазето и да се опитате да намерите правилната позиция, за да започнете зареждането.

3.Опитайте се да не изваждате контролерите PS5 по време на процеса на зареждане върху мазето за зареждане. Когато зарядът на батерията на контролера PS5 е над 80%, ако изключите контролера и след това го включите отново, той може да не се зареди поради функцията за защита на батерията на контролера. Тя ще продължи да се зарежда само когато зарядът на батерията е под 80%.

Спецификация:

- Многофункционална охлаждаща стойка CS-51
- Охлаждаща система с функция за зареждане за PS5
- Входно напрежение: DC 5V
- Входящ ток: 3A
- Време за зареждане: 3-4 часа
- 14 стила RGB подсветка
- USB 2.0 порт за зареждане
- Високоскоростен вентилатор с 3 скорости 5000 об/мин Макс
- Размери 320×85×32 мм

Преглед на устройството

1. Многофункционалната охлаждаща стойка CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) не само може да понижи работната температура на конзолата PS5, но и да зарежда контролерите PS5. Той е съвместим както с P5 Disc, така и с Digital Editions.
2. Тази стойка има вграден високоскоростен вентилатор. Превключвателят на стойката може да регулира скоростта (бавна, средна или висока скорост), за да намали работната температура на конзолата.
3. Стойката е оборудвана с кабел Type (C), който може да се захранва от порт Type (C) в предната част на конзолата P5, който поддържа данни от USB 2.0.
4. Стойката може да зарежда два контролера P5 едновременно. Червеният индикатор означава зареждане, а синият - че стойката е в режим на готовност.
(Забележка: Когато контролерът не е свързан към конзолата, при зареждане ще се покаже оранжева светлина за дишане. Ако контролерът е свързан с контролера, ще се покаже само бяла светлина. Ако контролерът се зарежда по време на игра, той винаги ще свети в синьо и бяло.)
5. Стойката е оборудвана със скоба за съхранение на дискове с игри, в която можете да съхранявате 15 диска с игри, и с държач за слушалки, в който можете да съхранявате слушалки или контролер, дистанционно управление, кабел за зареждане, адаптер за зареждане и други аксесоари за игри.
6. Портът за пренос на данни USB 2.0 в предната част на продукта се използва за свързване на контролера PS5 и има изход за захранване 5 V DC. USB 2.0 портът може да зарежда и USB продукти за зареждане, ако контролерът не се зарежда на стойката.
7. Опитайте се да не изваждате контролерите PS5 по време на процеса на зареждане. Когато нивото на зареждане на контролера PS5 е над 80 %, ако изключите контролера и след това го включите

отново, контролерът може да не се зарежда поради функцията за защита на батерията на контролера. Той ще се зарежда само когато нивото на батерията на контролера е под 80%.

Забележки:

1. Моля, поставете продукта на хоризонтална повърхност на добре проветриво място и използвайте вградения USB кабел на продукта.
2. Моля, не покривайте страничните вентилационни отвори и не поставяйте нищо във вентилационния отвор (особено метални части), в противен случай това ще повреди продукта.
3. Моля, използвайте само суха кърпа за почистване. Не използвайте вода или алкохол, тъй като това може да доведе до късо съединение на продукта. Моля, изключете устройството преди почистване.
4. Моля, изключете 3 USB концентратора и всички щепсели, когато този продукт не се използва дълго време.
5. Не съхранявайте и не използвайте този продукт във влажна или високотемпературна среда.
6. Ако продуктът е зальт, натопен във вода или счупен, моля, спрете да го използвате и го изпратете в сервиза.
7. Трябва да се пази от деца.

ГАРАНЦИОННИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

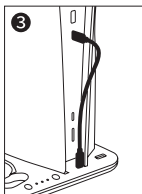
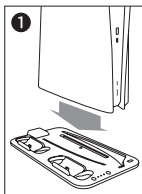
Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване на стоките от Продавача, упълномощен от Canyon. Датата на покупката е датата, посочена в касовата бележка или товарителницата. По време на гаранционния период поправката, замяната или възстановяването на плащането за стоките се извършват по преценка на Canyon Company. За да получите гаранционно обслужване, стоките трябва да бъдат върнати на Продавача на мястото на закупуване, заедно с доказателство за покупката (касова бележка или товарителница). Гаранцията е 2 години от момента на закупуване на стоките от потребителя. Допълнителна информация за употребата и гаранцията е достъпна на уебсайта: canyon.bg/harantsonny-uslovia

Производител: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Лимасол, Кипър, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

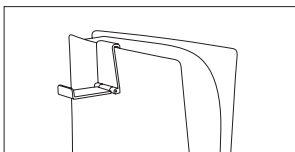
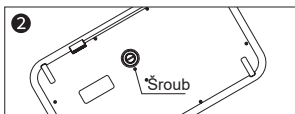
Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. След изтичане на експлоатационния срок на този продукт го предайте в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Ако имате въпроси, преди да занесете устройството в магазина, пишете ни на имейл адреса support@canyon.eu или в чат на уеб страница canyon.bg/user-help-desk.

Uživatelská příručka

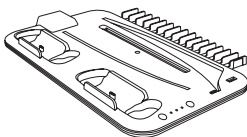
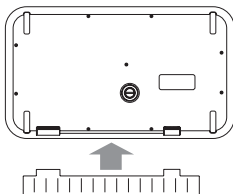


1. Umístěte konzolu do suterénu.
2. Utáhněte šroub konzoly do suterénu.
3. Připojte kabel USB (C) v suterénu ke konzoli.



4. Umístěte držák náhlavní soupravy na konzoli.

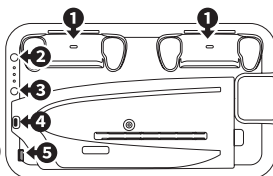
Obrázek instalace zásobníku na CD



- 1 1. Nabíjecí port**
Červená LED dioda: nabíjení
Modrá LED dioda: plně nabit
LED dioda je vypnutá: 10 minut po nabití

- 2 2. Regulátor otáček ventilátoru**
1 převodovka: 3500 OTÁČEK ZA MINUTU
2 Převodovka: 4200 OTÁČEK ZA MINUTU
3 převodové stupně: 5000 OTÁČEK ZA MINUTU

- 3 Přepínač osvětlení RGB**
4 Vstupní port typu C
5 Výstupní port USB2.0



Osvětlení RGB

1. Stisknutím tlačítka osvětlení RGB přepnete styl osvětlení RGB. Existuje 14 typů osvětlení.
2. Vypnutí osvětlení RGB: dlouze stiskněte tlačítko osvětlení RGB na dobu 3-5 s.



1. USB (C) gamepadu PS5 má detekční a ochranné funkce, proto by měl být gamepad zcela zasunut do nabíjecího portu USB (C) . Při připojování ovladače k nabíjecímu portu může být nutné použít určitou sílu, abyste ovladač zapojili.

2. Pokud se ovladač nenabíjí, měli byste ovladač sundat ze sklepa a pokusit se najít správnou polohu pro spuštění nabíjení.
3. Snažte se během nabíjení nevyjímat ovladače PS5 z nabíjecího suterénu. Pokud je baterie ovladače PS5 nabitá na více než 80 %, pokud ovladač odpojíte a znovu připojíte, nemusí se nabít kvůli funkci ochrany baterie ovladače. V nabíjení bude pokračovat pouze tehdy, když bude nabití baterie nižší než 80 %.

Specifikace:

- Multifunkční chladicí stojan CS-51
- Chladicí systém s funkcí nabíjení pro PS5
- Vstupní napětí: DC 5V
- Vstupní proud: 3A
- Doba nabíjení: 3-4 hodiny
- 14 stylů podsvícení RGB
- Nabíjecí port USB 2.0
- Vysokootáčkový 3rychlostní ventilátor 5000 ot/min max
- Rozměry 320×85×32 mm

Přehled zařízení

1. Multifunkční chladicí stojan CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) dokáže nejen snížit provozní teplotu konzole PS5, ale také nabíjet ovladače PS5. Je kompatibilní s disky P5 i digitálními edicemi.
2. Tento stojan má zabudovaný vysokorychlostní ventilátor. Přepínačem na stojanu lze nastavit rychlost (pomalá, střední nebo vysoká rychlost), aby se snížila provozní teplota konzoly.
3. Stojan je vybaven kabelem typu C, který lze napájet z portu typu C na přední straně konzole P5, který podporuje data USB 2.0.
4. Stojan může nabíjet dva ovladače P5 současně. Červený indikátor znamená nabíjení a modrý indikátor znamená, že je stojan v pohotovostním režimu.
(Pozn: Pokud není ovladač připojen ke konzoli, zobrazí se při nabíjení oranžová kontrolka dýchání. Pokud je ovladač připojen k řídicí jednotce, zobrazí se pouze bílé světlo. Pokud se ovladač během hry nabíjí, bude vždy svítit modře a bíle.)
5. Stojan je vybaven držákem na herní disky, do kterého lze uložit 15 herních disků, a držákem na náhlavní soupravu, do kterého lze uložit náhlavní soupravu nebo ovladač, dálkový ovladač, nabíjecí kabel, nabíjecí adaptér a další herní příslušenství.
6. Port USB 2.0 pro přenos dat na přední straně výrobku slouží k připojení řadiče PS5 a má výstup 5 V DC. Portem USB 2.0 lze nabíjet také nabíjecí produkty USB, pokud se ovladač nenabíjí na stojanu.
7. Snaž se během nabíjení nevyjímat ovladače PS5. Pokud bude úroveň nabití ovladače PS5 vyšší než 80 %, pokud ovladač odpojíte a znovu připojíte, nemusí se ovladač nabíjet kvůli funkci ochrany

baterie ovladače. Nabíjí se pouze tehdy, když je úroveň nabití baterie regulátoru nižší než 80 %.

Poznámky:

1. Umístěte výrobek na vodorovný povrch na dobře větraném místě a použijte vestavěný kabel USB výrobku.
2. Nezakrývejte boční větrací otvory a nevkládejte nic do větracího otvoru (zejména kovové části), jinak dojde k poškození výrobku.
3. K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte vodu ani alkohol, protože by mohlo dojít ke zkratu výrobku. Před čištěním zařízení vypněte.
4. Pokud tento výrobek delší dobu nepoužíváte, odpojte rozbočovač 3 USB a všechny zástrčky.
5. Neskladujte ani nepoužívejte tento výrobek ve vlhkém prostředí nebo při vysokých teplotách.
6. Pokud je výrobek promočený, nasáklý vodou nebo rozbitý, přestaňte jej používat a pošlete jej do servisu.
7. Měla by být uchovávána mimo dosah dětí.

ZÁRUČNÍ ZÁVAZKY

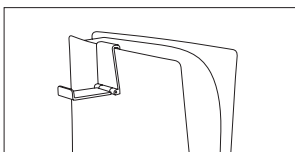
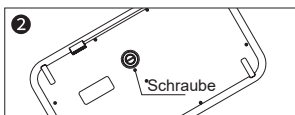
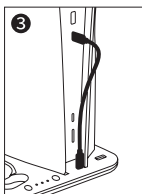
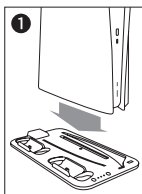
Záruční doba začíná běžet ode dne zakoupení zboží od prodávajícího, autorizovaného společnosti Canyon. Datum nákupu je datum uvedené na prodejním dokladu nebo nákladním listu. Během záruční doby se oprava, výměna nebo vrácení platby za zboží provádí podle uvážení společnosti Canyon. Pro získání záručního servisu musí být zboží vráceno prodávajícímu na místo nákupu spolu s dokladem o koupi (prodejním dokladem nebo nákladním listem). Záruka trvá 2 roky od okamžiku zakoupení zboží spotřebitelem. Další informace o používání a záruce jsou k dispozici na webových stránkách: czech.canyon.eu/warranty-terms.

Výrobce: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kypr, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Podle místních předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

Pokud máte jakékoli dotazy, napište nám na adresu support@canyon.eu nebo s námi chatujte na adrese czech.canyon.eu/user-help-desk ještě předtím, než zařízení odnesete do prodejny.

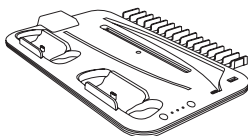
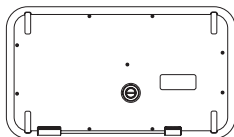
Benutzerhandbuch



1. Stellen Sie die Konsole auf das Untergeschoss.
2. Ziehen Sie die Schraube der Konsole am Sockel fest.
3. Verbinden Sie das USB (C) -Kabel auf der Basis mit der Konsole.

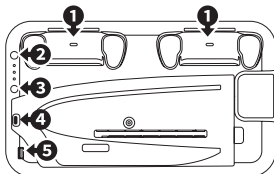
4. Setzen Sie die Headset-Halterung auf die Konsole.

CD-Lagerbehälter Installationsbild



Funktionen

- 1 1. Anschluss zum Aufladen**
LED Rot: Laden
LED Blau: voll aufgeladen
LED aus: 10 Minuten nach dem Aufladen
- 2 2. Lüfterdrehzahlregler**
1 Gang: 3500RPM
2 Getriebe: 4200RPM
3 Getriebe: 5000RPM
- 3 RGB-Beleuchtungsschalter**
- 4 Typ-C-Eingangsanschluss**
- 5 USB2.0-Ausgangsanschluss**



RGB-Beleuchtung

1. Schalten Sie den RGB-Beleuchtungsstil um, indem Sie die RGB-Beleuchtungstaste drücken. Es gibt 14 Arten von Beleuchtung.
2. Schalten Sie die RGB-Beleuchtung aus: Drücken Sie die RGB-Beleuchtungstaste 3-5 Sekunden lang.



1. Der USB (C) -Anschluss des PS5-Gamepads verfügt über Erkennungs- und Schutzfunktionen, weshalb das Gamepad vollständig in den USB (C) -Ladeanschluss gesteckt werden sollte. Wenn Sie den Controller mit dem Ladeanschluss verbinden, müssen Sie möglicherweise etwas Kraft aufwenden, um den Controller anzuschließen.
2. Wenn das Steuergerät nicht lädt, sollten Sie das Steuergerät aus dem Keller nehmen und versuchen, die richtige Position zum Starten des Ladevorgangs zu finden.
3. Versuchen Sie, die PS5-Controller während des Ladevorgangs auf der Ladestation nicht zu entfernen. Wenn die Akkuladung des PS5-Controllers mehr als 80 % beträgt und Sie den Controller aus- und wieder einstecken, wird er aufgrund der Akkuschutzfunktion des Controllers möglicherweise nicht geladen. Der Ladevorgang wird nur fortgesetzt, wenn die Akkuladung unter 80 % liegt.

Spezifikation:

- Multifunktionaler Kühlständer CS-51
- Kühlsystem mit Ladefunktion für PS5
- Eingangsspannung: DC 5V
- Eingangsstrom: 3A
- Aufladezeit: 3-4 Stunden
- 14 verschiedene RGB-Hintergrundbeleuchtungen
- USB 2.0-Ladeanschluss
- Hochgeschwindigkeitslüfter mit 3 Geschwindigkeitsstufen, max. 5000 RPM
- Abmessungen 320×85×32 mm

Übersicht der Geräte

1. Der multifunktionale Kühlständer CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) kann nicht nur die Betriebstemperatur der PS5-Konsole senken, sondern auch PS5-Controller aufladen. Sie ist sowohl mit der P5 Disc als auch mit Digital Editions kompatibel.
2. Dieser Ständer hat einen eingebauten Hochgeschwindigkeitsventilator. Mit dem Schalter am Ständer kann eine Geschwindigkeit (langsam, mittel oder hoch) eingestellt werden, um die Betriebstemperatur der Konsole zu senken.
3. Der Ständer ist mit einem Type (C)-Kabel ausgestattet, das über einen Type (C)-Anschluss an der Vorderseite der P5-Konsole mit Strom versorgt werden kann, der USB 2.0-Daten unterstützt.
4. Der Ständer kann zwei P5-Controller gleichzeitig aufladen. Eine rote Anzeige bedeutet, dass das Gerät geladen wird, und eine blaue, dass es sich im Standby-Modus befindet.
(Anmerkung: Wenn das Steuergerät nicht an die Konsole angeschlossen ist, leuchtet beim Aufladen ein orangefarbenes Atemlicht auf. Wenn das Steuergerät mit dem Steuergerät verbunden ist, wird nur weißes Licht angezeigt. Wenn der Controller während des Spiels geladen wird, leuchtet er immer blau und weiß)
5. Der Ständer ist mit einer Halterung zur Aufbewahrung von 15 Spieldiscs und einer Headset-Halterung zur Aufbewahrung von Headset oder Controller, einer Fernbedienung, einem Ladekabel, einem Ladeadapter und anderem Gaming-Zubehör ausgestattet.
6. Der USB 2.0-Datenübertragungsanschluss an der Vorderseite des Produkts dient zum Anschluss des PS5-Controllers und verfügt über einen 5-V-DC-Stromausgang. Über den USB 2.0-Anschluss können auch die USB-Ladegeräte aufgeladen werden, wenn der Controller nicht auf dem Ständer aufgeladen wird.
7. Versuchen Sie nicht, die PS5-Controller während des Ladevorgangs zu entfernen. Wenn der Ladestand des PS5-Controllers mehr als 80 % beträgt, kann es sein, dass der Controller aufgrund der

Batterieschutzfunktion des Controllers nicht geladen wird, wenn Sie den Controller ausstecken und dann wieder einstecken. Es wird nur geladen, wenn der Batteriestand des Controllers unter 80% liegt.

Anmerkungen:

1. Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf eine waagerechte Fläche, und verwenden Sie das integrierte USB-Kabel des Geräts.
2. Bitte decken Sie die seitlichen Belüftungsöffnungen nicht ab und stecken Sie keine Gegenstände in die Belüftungsöffnungen (insbesondere Metallteile), da sonst das Produkt beschädigt wird.
3. Bitte verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes Tuch. Verwenden Sie kein Wasser oder Alkohol, da dies zu einem Kurzschluss des Produkts führen kann. Bitte schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.
4. Bitte ziehen Sie den 3 USB-Hub und alle Stecker ab, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
5. Lagern oder verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer feuchten Umgebung oder bei hohen Temperaturen.
6. Wenn das Produkt durchnässt, in Wasser getränkt oder gebrochen ist, verwenden Sie es bitte nicht mehr und senden Sie es an den Kundendienst.
7. Es sollte von Kindern ferngehalten werden.

GARANTIEVERPFLICHTUNGEN

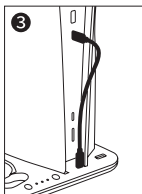
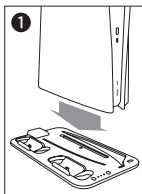
Die Garantiezeit beginnt ab dem Datum des Kaufs der Ware vom Verkäufer, der von Canyon autorisiert wurde. Das Kaufdatum ist das Datum, das auf Ihrem Kaufbeleg oder Frachtbrief angegeben ist. Während der Garantiezeit wird eine Reparatur, ein Ersatz oder eine Rückerstattung der Zahlung für die Ware nach Ermessen der Firma Canyon durchgeführt. Um Garantieleistungen zu erhalten, muss die Ware zusammen mit dem Kaufbeleg (Kaufbeleg oder Frachtbrief) an den Verkäufer zurückgeschickt werden, und zwar an den Kaufort. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Zeitpunkt des Kaufs der Ware durch den Verbraucher. Weitere Informationen zu Nutzung und Garantie finden Sie auf der Website: **de.canyon.eu/warranty-terms**.

Hersteller: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Zypern, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

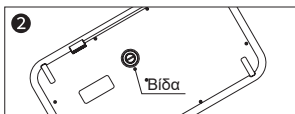
Gemäß den örtlichen Vorschriften muss Ihr Produkt und/oder seine Batterie getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, führen Sie es einer von den örtlichen Behörden bestimmten Recyclinganlage zu.

Wenn Sie Fragen haben, wir sind froh diese zu beantworten, bevor Sie Ihr Gerät in den Laden bringen, senden Sie uns bitte eine E-Mail an **support@canyon.eu** oder chatten Sie mit uns unter **de.canyon.eu/user-help-desk**.

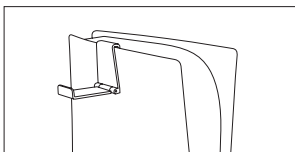
Οδηγός χρήσης



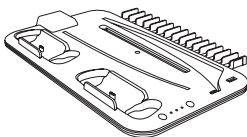
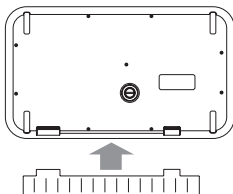
1ο. Τοποθετήστε την κονσόλα στο υπόγειο.
2ο. Σφίξτε τη βίδα της κονσόλας στο υπόγειο.
3ο. Συνδέστε το καλώδιο USB (C) στο υπόγειο με την κονσόλα.



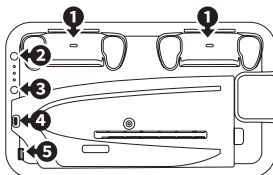
4ο. Τοποθετήστε τη θήκη ακουστικών στην κονσόλα και.



Εικόνα εγκατάστασης κάδου αποθήκευσης CD



- 1. Λειτουργίες Θύρα φόρτισης**
LED κόκκινο: φόρτιση
LED μπλε: πλήρως φορτισμένο
LED σβηστό: 10 λεπτά μετά τη φόρτιση
- 2. Ελεγκτής ταχύτητας ανεμιστήρα**
1 γρανάζι: 3500RPM
2 γρανάζια: 4200RPM
3 γρανάζια: 5000RPM
- 3. Διακόπτης φωτισμού RGB**
- 4. Θύρα εισόδου τύπου (C)**
- 5. Θύρα εξόδου USB2.0**



Φωτισμός RGB

1. Αλλάξτε το στυλ φωτισμού RGB πατώντας το κουμπί φωτισμού RGB. Υπάρχουν 14 τύποι φωτισμού.
2. Απενεργοποιήστε το φωτισμό RGB: πατήστε παρατεταμένα το κουμπί φωτισμού RGB για 3-5 δευτερόλεπτα.



1. Η θύρα USB (C) του gamepad PS5 διαθέτει λειτουργίες ανίχνευσης και προστασίας, γι' αυτό το gamepad θα πρέπει να εισαχθεί πλήρως στη θύρα φόρτισης USB (C). Όταν συνδέετε το χειριστήριο στη θύρα φόρτισης, ενδέχεται να χρειαστεί να ασκήσετε κάποια δύναμη για να συνδέσετε το χειριστήριο.

2. Εάν ο ελεγκτής δεν φορτίζει, θα πρέπει να βγάλετε τον ελεγκτή από το υπόγειο και να προσπαθήσετε να βρείτε τη σωστή θέση για να ξεκινήσει η φόρτιση.

3. Προσπαθήστε να μην αφαιρείτε τα χειριστήρια PS5 κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης στο υπόγειο φόρτισης.

Όταν η φόρτιση της μπαταρίας του χειριστηρίου PS5 ξεπεράσει το 80%, εάν αποσυνδέσετε το χειριστήριο από την πρίζα και το συνδέσετε ξανά, ενδέχεται να μην φορτιστεί λόγω της λειτουργίας προστασίας της μπαταρίας του χειριστηρίου. Θα συνεχίσει να φορτίζει μόνο όταν η φόρτιση της μπαταρίας είναι κάτω από 80%.

Προδιαγραφές:

- Πολυλειτουργική βάση ψύξης CS-51
- Σύστημα ψύξης με λειτουργία φόρτισης για το PS5
- Τάση εισόδου: DC 5V
- Ρεύμα εισόδου: 3A
- Χρόνος φόρτισης: 3-4 ώρες
- 14 στυλ οπίσθιου φωτισμού RGB
- Θύρα φόρτισης USB 2.0
- Ανεμιστήρας υψηλής ταχύτητας 3 ταχυτήτων 5000 RPM Max
- Διαστάσεις 320×85×32 mm

Επισκόπηση συσκευής

1. Η πολυλειτουργική βάση ψύξης CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) μπορεί όχι μόνο να μειώσει τη θερμοκρασία λειτουργίας της κονσόλας PS5, αλλά μπορεί επίσης να φορτίσει το PS5 ελεγκτές. Είναι συμβατό τόσο με το δίσκο P5 όσο και με τις ψηφιακές εκδόσεις.
2. Αυτή η βάση διαθέτει ενσωματωμένο ανεμιστήρα υψηλής ταχύτητας. Ο διακόπτης στη βάση μπορείτε να ρυθμίσετε μια ταχύτητα (αργή, μεσαία ή υψηλή ταχύτητα) για να μειώσετε τη λειτουργική θερμοκρασία της κονσόλας.
3. Η βάση είναι εξοπλισμένη με καλώδιο Type C που μπορεί να τροφοδοτηθεί με ρεύμα από μια θύρα Type C στο μπροστινό μέρος της κονσόλας P5, η οποία μπορεί να υποστηρίξει Δεδομένα USB 2.0.
4. Η βάση μπορεί να φορτίσει δύο χειριστήρια P5 ταυτόχρονα. Κόκκινο σημαίνει φόρτιση και η μπλε ένδειξη σημαίνει ότι η βάση είναι πλήρως φορτισμένη κατάσταση αναμονής.
(Σημείωση: Όταν ο ελεγκτής δεν είναι συνδεδεμένος στην κονσόλα, το πορτοκαλί κατά τη φόρτιση θα εμφανιστεί η λυχνία αναπνοής. Εάν ο ελεγκτής είναι συνδεδεμένο στο χειριστήριο, θα εμφανιστεί μόνο λευκό φως. Εάν η το χειριστήριο φορτίζεται κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού, θα είναι πάντα μπλε και λευκό φως.)
5. Η βάση είναι εξοπλισμένη με στήριγμα αποθήκευσης δίσκων παιχνιδιών για την αποθήκευση 15 δίσκους παιχνιδιών και μια θήκη ακουστικών για την αποθήκευση ακουστικών ή χειριστηρίου, αποθηκεύει ένα τηλεχειριστήριο, ένα καλώδιο φόρτισης, έναν προσαρμογέα φόρτισης και άλλα αξεσουάρ παιχνιδιών.
6. Η θύρα μεταφοράς δεδομένων USB 2.0 στο μπροστινό μέρος του προϊόντος χρησιμοποιείται για σύνδεση του ελεγκτή PS5 και έχει έξοδο ισχύος 5V DC. Το USB 2.0 μπορεί επίσης να φορτίσει τα προϊόντα φόρτισης USB, εάν ο ελεγκτής δεν φορτίζει στη βάση.
7. Προσπαθήστε να μην αφαιρείτε τα χειριστήρια PS5 κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης. Όταν το επίπεδο φόρτισης του χειριστηρίου PS5 ξεπεράσει το 80%, αν αποσυνδέσετε το χειριστήριο και το συνδέσετε ξανά,

το χειριστήριο μπορεί να δεν φορτίζει λόγω της λειτουργίας προστασίας της μπαταρίας του ελεγκτή. Θα φορτίζει μόνο όταν η στάθμη της μπαταρίας του ελεγκτή είναι κάτω από 80%.

Σημειώσεις

1. Τοποθετήστε το προϊόν σε οριζόντια επιφάνεια σε καλά αεριζόμενο μέρος και χρησιμοποιήστε το ενσωματωμένο καλώδιο USB του προϊόντος.
2. Μην καλύπτετε τους πλευρικούς αεραγωγούς και μην τοποθετείτε τίποτα στην οπή εξαερισμού (ειδικά μεταλλικά μέρη), διαφορετικά θα προκληθεί ζημιά στο προϊόν.
3. Χρησιμοποιήστε μόνο στεγνό πανί για τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε νερό ή οινόπνευμα, καθώς μπορεί να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα του προϊόντος. Παρακαλούμε απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν από τον καθαρισμό.
4. Όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τον διανομέα 3 USB και όλα τα βύσματα.
5. Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υγρό περιβάλλον ή σε περιβάλλον υψηλής θερμοκρασίας.
6. Εάν το προϊόν έχει βραχεί, έχει μουλιάσει στο νερό ή έχει σπάσει, σταματήστε να το χρησιμοποιείτε και στείλτε το στο σέρβις.
7. Θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης αρχίζει από την ημέρα αγοράς του προϊόντος από τον εξουσιοδοτημένο ΠΩΛΗΤΗ της CANYON. Η ημερομηνία αγοράς είναι η ημερομηνία που αναφέρεται στην απόδειξη αγοράς ή στη φορτωτική. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η επισκευή, η αντικατάσταση ή η επιστροφή χρημάτων για την αγορά πραγματοποιείται κατά την κρίση της CANYON. Για να λάβετε υπηρεσία εγγύησης, τα αγαθά πρέπει να επιστραφούν στον πωλητή στον τόπο αγοράς μαζί με την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ή φορτωτική). 2 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή. Η διάρκεια ζωής είναι 2 χρόνια. Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση και την εγγύηση είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση canyon.eu/warranty-terms

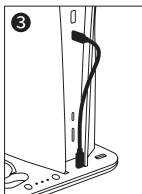
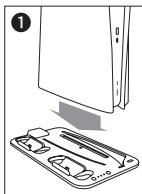
Κατασκευαστής: ASBISC Enterprises PLC, Ιαττετού 1, Άγιος Αθανάσιος, 4101, Λεμεσός, Κύπρος, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Εισαγωγέας: ASBISC HELLAS SINGLE MEMBER SA, Ελευθέριου Βενιζέλου 132, Νέα Ιωνία, 14231, Ελλάδα. Τηλ.: +30-2102-719-100, www.asbis.gr.

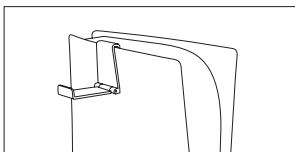
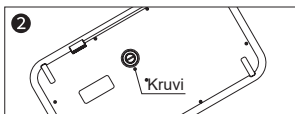
Σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, το προϊόν σας ή/και η μπαταρία του πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, μεταφέρετέ το σε μια εγκατάσταση ανακύκλωσης που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις πριν επιστρέψετε τη συσκευή σας στο κατάστημα, στείλτε μας email στο support@canyon.eu ή μπορείτε να συνομιλήσετε μαζί μας στην ιστοσελίδα canyon.eu/user-help-desk.

Kasutusjuhend

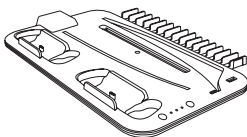
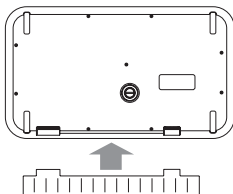


1. Asetage konsool keldrikorrusele.
2. Pingutage konsooli kruvi keldrikorrusele.
3. Ühendage USB (C) -kaabel keldris koos konsooliga.



4. Asetage peakomplekti hoidik konsoolile.

CD hoidla paigaldamise pilt



Funktsioonid

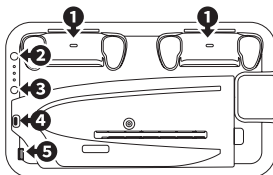
- 1 1. Laadimisport**
LED punane: laadimine
LED sinine: täielikult laetud
LED välja lülitatud: 10 minutit pärast laadimist

- 3 RGB valgustuslülit**

- 4 Type (C) sisendport**

- 5 USB2.0 väljundport**

- 2 2. Ventilaatori kiiruse regulaator**
1 käik: 3500RPM
2 käik: 4200RPM
3 käik: 5000RPM



RGB valgustus

1. RGB-valgustuse stiili vahetamiseks vajutage RGB-valgustuse nuppu. Valgustustüüpe on 14.
2. RGB-valgustuse väljalülitamine: vajutage pikalt RGB-valgustuse nuppu 3-5 sekundit.



1. PS5 mängupadja USB (C) -l on tuvastamis- ja kaitsefunktsioonid, mistõttu peaks mängupadi olema täielikult USB (C) laadimisporti sisestatud. Kui ühendate kontrolleri laadimisporti, peate kontrolleri ühendamiseks võib-olla kasutama mõningast jõudu.

2. Kui kontrolleri ei lae, tuleks kontrolleri keldrist välja võtta ja püüda leida õige asend, et laadimist alustada.

3. Püüdke mitte eemaldada PS5 kontrollereid laadimisprotsessi ajal laadimiskeldris. Kui PS5 kontrolleri aku laetuse tase on üle 80%, võib juhtimispuldi aku kaitsefunktsiooni tõttu juhtimispuldi aku laadimine katkeda, kui ühendate selle välja ja seejärel uuesti sisse. See jätkab laadimist ainult siis, kui aku laetuse tase on alla 80%.

Spetsifikatsioon:

- Multifunktsionaalne jahutusalus CS-51
- PS5 laadimisfunktsiooniga jahutussüsteem
- Sisendpinge: DC 5V
- Sisendvool: 3A
- Laadimisaeg: 3-4 tundi
- 14 stiili RGB taustavalgus
- USB 2.0 laadimisport
- Suure kiirusega 3-kiiruseline ventilaator 5000 RPM Max
- Mõõtmed 320×85×32 mm

Seadme ülevaade

1. Multifunktsionaalne jahutusalus CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) ei saa mitte ainult alandada PS5 konsooli töötemperatuuri, vaid ka laadida PS5 kontrollereid. See ühildub nii P5 Disc kui ka Digital Editionsiga.

2. Sellel stendil on sisseehitatud kiire ventilaator. Statiivi lülitiga saab reguleerida kiirust (aeglane, keskmine või suur kiirus), et alandada konsooli töötemperatuuri.

3. Statiiv on varustatud C-tüüpi kaabliga, mis saab toite P5-konsooli esiosas asuvast C-tüüpi pordist, mis toetab USB 2.0-andmeid.

4. Statiivi abil saab korraga laadida kahte P5 kontrolleri. Punane indikaator tähendab laadimist ja sinine tähendab, et statiiv on täielikult ooterežiimis.

(Märkus: Kui kontrolleri ei ole konsooliga ühendatud, kuvatakse laadimise ajal oranž hingamistuli. Kui kontrolleri on ühendatud kontrolleri, kuvatakse ainult valge valgus. Kui kontrolleri mängimise ajal laetakse, siis põleb see alati sinine ja valge valgus)

5. Statiiv on varustatud mänguketta hoiuklambriga 15 mänguketta hoidmiseks ja peakomplekti hoidjaga peakomplekti või kontrolleri hoidmiseks, puldi, laadimiskaabli, laadimisadapteri ja muude mängutarvikute hoidmiseks.

6. USB 2.0 andmeedastusport toote esiküljel on mõeldud PS5 kontrolleri ühendamiseks ja sellel on 5 V alalisvoolu väljund. USB 2.0 pordi kaudu saab laadida ka USB-laadimistooteid, kui kontrolleri ei lae stendil.

7. Püüdke PS5 kontrollereid laadimise ajal mitte eemaldada. Kui PS5 kontrolleri laadimistase on üle 80%, võib juhtimispuldi aku kaitsefunktsiooni tõttu juhtimispuldi aku laadimine katkeda, kui te

võtate selle lahti ja ühendate selle uuesti. See laeb ainult siis, kui kontrolleri aku tase on alla 80%.

Märkused:

1. Palun asetage toode horisontaalsele pinnale hästi ventileeritud kohta ja kasutage toote sisseehtitud USB-kaablit.
2. Palun ärge katke külgmisi ventilatsiooniasid ja ärge pange midagi ventilatsiooniasse (eriti metalloosi), sest muidu kahjustab see toodet.
3. Palun kasutage puhastamiseks ainult kuiva lappi. Ärge kasutage vett ega alkoholi, sest see võib põhjustada toote lühise. Enne puhastamist lülitage seade välja.
4. Kui toodet ei kasutata pikemat aega, ühendage 3 USB-keskust ja kõik pistikud lahti.
5. Ärge hoidke ega kasutage seda toodet niiskes või kõrge temperatuuriga keskkonnas.
6. Kui toode on läbi imunud, veega läbi imunud või katki, lõpetage selle kasutamine ja saatke see teenindusse.
7. Seda tuleks hoida lastest eemal.

GARANTIIKOHUSTUSED

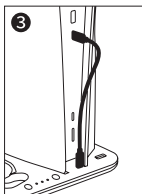
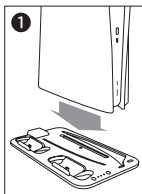
Garantiaeg algab Canyon poolt volitatud Müüjalt ostetud kauba ostmise kuupäevast. Ostukuupäev on müügikviitungil või saatelehel märgitud kuupäev. Garantiiperioodi jooksul toimub kauba parandamine, asendamine või selle eest tasumise tagasimaksmine Canyon Company äranägemisel. Garantiiteenuste saamiseks tuleb kaup tagastada Müüjale ostukohta koos ostutõendiga (müügikviitung või saatekiri). Garantii kestab 2 aastat alates hetkest, mil tarbija ostab kauba. Lisateave kasutamise ja garantii kohta on saadaval veebilehel: **canyon.eu/warranty-terms**

Tootja: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Küpros, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

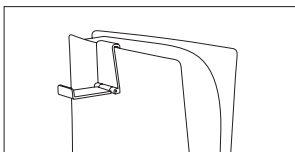
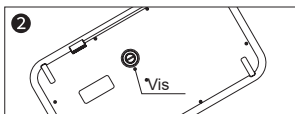
Vastavalt kohalikele eeskirjadele tuleb teie toode ja/või selle aku kodumajapidamisjäätmetest eraldi ära visata. Kui selle toote kasutamisega on lõppenud, viige see kohalike ametiasutuste määratud ringlussevõtukohti.

Kui teil on küsimusi enne seadme tagastamist kauplusesse, saatke meile e-kirja aadressil **support@canyon.eu** või vestle meiega veebilehel **canyon.eu/user-help-desk**.

Guide de l'utilisateur

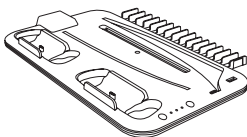
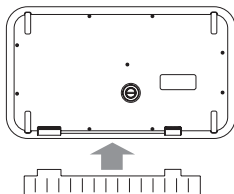


1. Placez la console au sous-sol.
2. Serrer la vis de la console à la cave.
3. Connectez le câble USB (C) sur le sous-sol avec la console.



4. Placez le support du casque sur la console.

Photo de l'installation du bac de stockage de CD



Fonctions

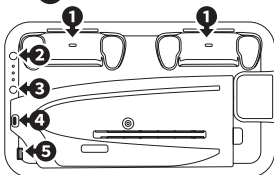
- 1. Port de charge**
LED rouge : charge
DEL bleue : charge complète
DEL éteinte : 10 minutes
après le chargement

- 2. Contrôleur de vitesse du ventilateur**
1 vitesse : 3500RPM
2. Engrenages : 4200RPM
3. Engrenages : 5000RPM

- 3. Interrupteur d'éclairage RVB**

- 4. Port d'entrée Type (C)**

- 5. Port de sortie USB2.0**



Éclairage RVB

1. Changez de style d'éclairage RVB en appuyant sur le bouton d'éclairage RVB. Il existe 14 types d'éclairage.
2. Désactiver l'éclairage RVB : appuyez longuement sur le bouton d'éclairage RVB pendant 3 à 5 secondes.



1. L'USB (C) de la manette de jeu PS5 possède des fonctions de détection et de protection, c'est pourquoi la manette de jeu doit être entièrement insérée dans le port de charge USB (C). Lorsque vous connectez la manette au port de charge, il se peut que vous deviez appliquer une certaine force pour brancher la manette.

2. Si le contrôleur ne se charge pas, vous devez retirer le contrôleur du sous-sol et essayer de trouver la bonne position pour démarrer la charge.
3. Essayez de ne pas retirer les manettes PS5 pendant le processus de chargement sur le socle de chargement. Lorsque la charge de la batterie de la manette PS5 est supérieure à 80 %, si vous débranchez la manette puis la rebranchez, il se peut qu'elle ne soit pas chargée en raison de la fonction de protection de la batterie de la manette. Il ne continuera à se charger que si la charge de la batterie est inférieure à 80 %.

Spécification :

- Support réfrigérant multifonctionnel CS-51
- Système de refroidissement avec fonction de charge pour PS5
- Tension d'entrée : DC 5V
- Courant d'entrée : 3A
- Temps de charge : 3-4 heures
- 14 styles de rétroéclairage RVB
- Port de charge USB 2.0
- Ventilateur haute vitesse à 3 vitesses 5000 RPM Max
- Dimensions 320×85×32 mm

Aperçu de l'appareil

1. Le support de refroidissement multifonctionnel CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) permet non seulement d'abaisser la température de fonctionnement de la console PS5, mais aussi de recharger les contrôleurs PS5. Il est compatible avec le disque P5 et les éditions numériques.
2. Ce support est équipé d'un ventilateur intégré à grande vitesse. L'interrupteur situé sur le support permet de régler une vitesse (lente, moyenne ou élevée) afin d'abaisser la température de fonctionnement de la console.
3. Le support est équipé d'un câble Type (C) qui peut être alimenté à partir d'un port Type (C) situé à l'avant de la console P5, qui peut prendre en charge les données USB 2.0.
4. Le support peut charger deux contrôleurs PS5 en même temps. L'indicateur rouge signifie que l'appareil est en cours de chargement et l'indicateur bleu signifie que l'appareil est en mode veille.
(Note : Lorsque le contrôleur n'est pas connecté à la console, le voyant orange de respiration s'affiche pendant la charge. Si le contrôleur est connecté au contrôleur, seule la lumière blanche s'affiche. Si le contrôleur est en train de se recharger pendant le jeu, il sera toujours allumé en bleu et en blanc.)
5. Le socle est équipé d'un support de rangement pour 15 disques de jeu et d'un support pour casque permettant de ranger le casque ou la manette, la télécommande, le câble de chargement, l'adaptateur de chargement et d'autres accessoires de jeu.
6. Le port de transfert de données USB 2.0 situé à l'avant du produit sert à connecter le contrôleur PS5 et dispose d'une sortie d'alimentation de 5 V CC. Le port USB 2.0 peut également recharger les produits de charge USB si la manette n'est pas en charge sur le support.
7. Essayez de ne pas retirer les manettes PS5 pendant le processus de charge. Lorsque le niveau de charge de la manette PS5 est supérieur à 80 %, si vous débranchez la manette puis la rebranchez, il se peut que la manette ne se charge pas en raison de la fonction de protection de la batterie de la manette. Il ne se charge que lorsque le niveau de la batterie du contrôleur est inférieur à 80 %.

Notes :

1. Placez le produit sur une surface horizontale dans un endroit bien ventilé et utilisez le câble USB intégré au produit.
2. Ne couvrez pas les orifices d'aération latéraux et ne mettez rien dans les orifices d'aération (en particulier les pièces métalliques), sous peine d'endommager le produit.
3. N'utilisez qu'un chiffon sec pour le nettoyage. N'utilisez pas d'eau ou d'alcool, car cela pourrait provoquer un court-circuit. Veuillez éteindre l'appareil avant de le nettoyer.
4. Veuillez débrancher le concentrateur USB 3 et toutes les prises lorsque ce produit n'est pas utilisé pendant une longue période.
5. Ne pas stocker ou utiliser ce produit dans un environnement humide ou à haute température.
6. Si le produit est trempé, imbibé d'eau ou cassé, veuillez cesser de l'utiliser et l'envoyer au service après-vente.
7. Il doit être tenu à l'écart des enfants.

OBLIGATIONS DE GARANTIE

La période de garantie commence le jour de l'achat du produit auprès du VENDEUR autorisé CANYON. La date d'achat est la date indiquée sur votre ticket de caisse ou sur la lettre de transport. Pendant la période de garantie, la réparation, le remplacement ou le remboursement de l'achat sera effectué à la discrétion de CANYON. Pour bénéficier du service de garantie, les marchandises doivent être renvoyées au vendeur sur le lieu d'achat, accompagnées de la preuve d'achat (ticket de caisse ou lettre de voiture). 2 ans de garantie à partir de la date d'achat par le consommateur. La durée de vie est de 2 ans. Des informations supplémentaires sur l'utilisation et la garantie sont disponibles à l'adresse suivante : **canyon.eu/warranty-terms**

Fabricant : ASBISC Enterprises PLC, lapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Chypre, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Conformément aux réglementations locales, votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit a atteint la fin de sa durée de vie, déposez-le dans un centre de recyclage désigné par les autorités locales.

Si vous avez des questions avant de retourner votre appareil au magasin, veuillez nous envoyer un e-mail à support@canyon.eu ou vous pouvez discuter avec nous sur le site web canyon.eu/user-help-desk.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

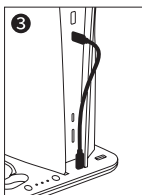
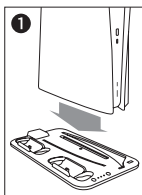
FR



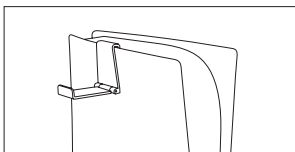
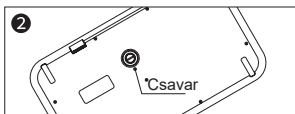
+



Felhasználói útmutató

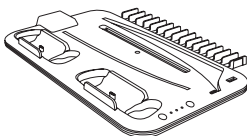
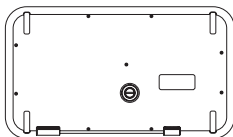


1. Helyezze a konzolt a pincébe.
2. Húzza meg a konzol csavarját a pincéhez.
3. Csatlakoztassa az USB (C) kábelt az alagsorban a konzolhoz.



4. Helyezze a headset tartóját a konzolra.

CD tároló tároló telepítési kép



Funkciók

1. 1.Töltőport

LED piros: töltés
LED kék: teljesen feltöltve
LED ki: 10 perc töltés után

3 RGB világítás kapcsoló

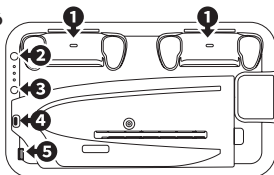
4 C típusú bemeneti port

5 USB2.0 kimeneti port

2. Ventilátor

2 fordulatszám-szabályozó

1 sebességváltó: 3500RPM
2 sebességváltó: 4200RPM
3 sebességváltó: 5000RPM



RGB világítás

1. Váltson az RGB világítási stílusra az RGB világítás gomb megnyomásával. A világításnak 14 típusa van.
2. Kapcsolja ki az RGB-világítást: nyomja meg hosszan az RGB-világítás gombot 3-5 másodpercig.



1.A PS5 gamepad USB (C) csatlakozója érzékelő és védelmi funkciókkal rendelkezik, ezért a gamepadot teljesen be kell dugni az USB (C) töltőportba. Amikor a vezérlőt a töltőporthoz csatlakoztatja, előfordulhat, hogy némi erőt kell kifejtenie a vezérlő csatlakoztatásához.

2.Ha a vezérlő nem töltődik, akkor vegye le a vezérlőt a pincéből, és próbálja megtalálni a megfelelő pozíciót a töltés elindításához.

3.Próbálja meg nem eltávolítani a PS5-vezérlőket a töltési folyamat során a töltőalapon. Ha a PS5 vezérlő akkumulátorának töltöttsége több mint 80%, ha a vezérlőt kikapcsolja, majd újra csatlakoztatja, előfordulhat, hogy a vezérlő akkumulátor-védelmi funkciója miatt nem töltődik fel. Csak akkor folytatja a töltést, ha az akkumulátor töltöttsége 80% alá csökken.

Specifikáció:

- Többfunkciós hűtőállvány CS-51
- Hűtőrendszer töltési funkcióval a PS5 számára
- Bemeneti feszültség: DC 5V
- Bemeneti áram: 3A
- Töltési idő: 3-4 óra
- 14 stílusú RGB háttérvilágítás
- USB 2.0 töltőport
- Nagy sebességű, 3 sebességes ventilátor 5000 RPM Max
- Méretek 320×85×32 mm

Eszköz áttekintés

1. A CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) multifunkciós hűtőállvány nemcsak a PS5 konzol működési hőmérsékletét csökkentheti, hanem a PS5 vezérlőket is töltheti. Kompatibilis mind a P5 Disc, mind a Digital Editions kiadványokkal.

2. Ez az állvány beépített nagysebességű ventilátorral rendelkezik. Az állványon lévő kapcsolóval beállítható a sebesség (lassú, közepes vagy magas sebesség), hogy csökkentse a konzol üzemi hőmérsékletét.

3. Az állvány egy Type (C) kábellel van ellátva, amely a P5 konzol elülső részén található Type (C) portról táplálható, amely támogatja az USB 2.0 adatátvitelt.

4. Az állvány egyszerre két P5 vezérlőt tud tölteni. A piros jelzés töltést jelent, a kék pedig azt, hogy az állvány teljesen készenléti üzemmódban van.

(Megjegyzés: Ha a vezérlő nincs csatlakoztatva a konzolhoz, töltés közben narancssárga lélegző fény jelenik meg. Ha a vezérlő a vezérlőhöz van csatlakoztatva, csak fehér fény jelenik meg. Ha a vezérlő játék közben töltődik, akkor mindig kék és fehér fény világít.)

5. Az állvány egy játéklemez-tároló tartóval van felszerelve 15 játéklemez tárolására, valamint egy headset-tartóval a headset vagy a controller tárolására, a távirányító, a töltőkábel, a töltőadapter és egyéb játéktartozékok tárolására.

6. A termék elején található USB 2.0 adatátviteli port a PS5 vezérlő csatlakoztatására szolgál, és 5V egyenáramú kimenettel rendelkezik. Az USB 2.0 port az USB-töltő termékek töltésére is alkalmas, ha a vezérlő nem az állványon töltődik.

7. Próbálja meg nem eltávolítani a PS5-vezérlőket a töltési folyamat során. Ha a PS5 vezérlő töltöttségi szintje több mint 80%, ha kihúzza

a vezérlőt, majd újra csatlakoztatja, előfordulhat, hogy a vezérlő akkumulátor-védelmi funkciója miatt a vezérlő nem töltődik. Csak akkor tölt, ha a vezérlő akkumulátorának szintje 80% alatt van.

Megjegyzések:

1. Kérjük, a terméket vízszintes felületre, jól szellőző helyre helyezze, és használja a termék beépített USB-kábelét.
2. Kérjük, ne takarja le az oldalsó szellőzőnyílásokat, és ne tegyen semmit a szellőzőnyílásba (különösen ne tegyen fém alkatrészeket), különben a termék károsodhat.
3. Kérjük, tisztításhoz csak száraz ruhát használjon. Ne használjon vizet vagy alkoholt, mert rövidzárlatot okozhat. Kérjük, tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket.
4. Kérjük, húzza ki a 3 USB hubot és az összes csatlakozót, ha a terméket hosszabb ideig nem használja.
5. Ne tárolja vagy használja ezt a terméket nedves vagy magas hőmérsékletű környezetben.
6. Ha a termék átvázott, vízben ázik vagy eltört, kérjük, hagyja abba a használatát, és küldje el a szervizbe.
7. Gyermekektől távol kell tartani.

SZAVATOSSÁGI KÖTELEZETTSÉGEK

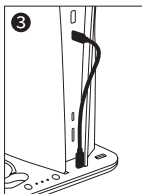
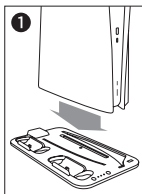
A jótállási idő a Canyon által engedélyezett, az Eladótól történő vásárlás időpontjától kezdődik. A vásárlás dátuma az értékesítési bizonylaton vagy a fuvarlevélben feltüntetett dátum. A jótállási időszak alatt a Canyon Company mérlegelése alapján javítás, csere vagy az áru árának visszatérítése történik. A jótállási szolgáltatások igénybevételéhez az árut vissza kell küldeni az Eladónak a vásárlás helyére, a vásárlást igazoló bizonylattal (eladási bizonylat vagy fuvarlevél) együtt. A jótállás a fogyasztó által történő vásárlástól számított 2 év. A használatra és a jótállásra vonatkozó további információk a következő weboldalon találhatóak: **canyon.eu/warranty-terms**.

Gyártó: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Ciprus, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

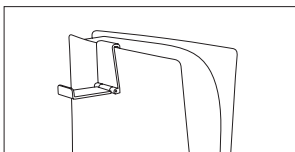
A helyi előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Ha ez a termék elérte élettartamának végét, vigye el a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító létesítménybe.

Ha bármilyen kérdése van, mielőtt visszaküldené készülékét az üzletbe, kérjük, írjon nekünk e-mailt a **support@canyon.eu** címre, vagy csevegjen velünk a **canyon.eu/user-help-desk** weboldalon.

Пайдаланушы нұсқаулығы

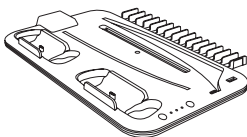
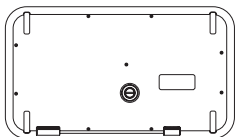


1. Консольді жертөлеге қойыңыз.
2. Консольдің бұрандасын жертөлеге бекітіңіз.
3. Жертөледегі USB (C) кабелін консольмен жалғаңыз.



4. Құлаққап ұстағышын консольге қойыңыз.

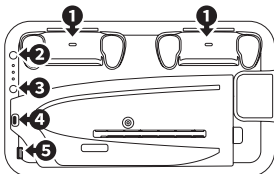
CD сақтау қалтасын орнату суреті



- 1 1.Зарядтау порты**
 Қызыл жарық диоды:
 зарядталуда
 Жарық диодты көк: толық
 зарядталған
 ЖШД өшірулі: Зарядтау-
 дан кейін 10 минут

- 3 RGB жарықтандыру
 қосқышы**
4 Type (C) кіріс порты
5 USB2.0 шығыс порты

- 2 2. Желдеткіш
 жылдамдығы реттегіші**
 1 беріліс: 3500айн/мин
 2 беріліс: 4200айн/мин
 3 беріліс: 5000айн/мин



RGB жарықтандыру

1. RGB жарықтандыру түймесін басу арқылы RGB жарықтандыру стилін ауыстырыңыз. Жарықтандырудың 14 түрі бар.
2. RGB жарықтандыруды өшіріңіз: RGB жарықтандыру түймесін 3-5 секундқа ұзақ басып тұрыңыз.



1. PS5 геймпадының USB (C) анықтау және қорғау функциялары бар, сондықтан геймпад USB (C) зарядтау портына толығымен салынуы керек. Контроллерді зарядтау портына қосқанда, контроллерді қосу үшін біраз күш қолдану қажет болуы мүмкін.

- 2.Егер контроллер зарядталмаса, контроллерді жөртөледен алып, зарядтауды бастау үшін дұрыс орынды табуға тырысу керек.
- 3.Зарядтау жөртөлесіндегі зарядтау процесі кезінде PS5 контроллерін шығармауға тырысыңыз. PS5 контроллерінің батарея заряды 80%-дан жоғары болғанда, контроллерді өшіріп, қайта қоссаңыз, контроллердің батареяны қорғау функциясына байланысты зарядталмауы мүмкін. Ол батарея заряды 80%-дан төмен болғанда ғана зарядталады.

Техникалық сипаттамасы:

- Көп функциялы салқындату стенді CS-51
- PS5 үшін зарядтау функциясы бар салқындату жүйесі
- Кіріс кернеуі: Тұрақты ток 5 В
- Кіріс ток: 3А
- Зарядтау уақыты: 3-4 сағат
- 14 стиль RGB артқы жарығы
- USB 2.0 зарядтау порты
- Жоғары жылдамдықты 3 жылдамдықты желдеткіш 5000 RPM Макс
- Өлшемдері 320×85×32 мм

Құрылғыға шолу

1. CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) көп функционалды салқындату тірегі PS5 консолінің жұмыс температурасын төмендетіп қана қоймай, сонымен қатар PS5 контроллерлерін зарядтай алады. Ол P5 дискімен де, сандық басылымдармен де үйлесімді.
2. Бұл стендте кірістірілген жоғары жылдамдықты желдеткіш бар. Тұғырдағы қосқыш консольдің жұмыс температурасын төмендету үшін жылдамдықты (баяу, орташа немесе жоғары жылдамдықты) реттей алады.
3. Стенд USB 2.0 деректерін қолдайтын P5 консолінің алдыңғы жағындағы Type (C) портынан қуат алуға болатын Type (C) кабелімен жабдықталған.
4. Стенд екі P5 контроллерін бір уақытта зарядтай алады. Қызыл көрсеткіш зарядтауды білдіреді, ал көк индикатор тірек толығымен күту режимінде екенін білдіреді.
(Ескерту: Консольге контроллер қосылмаған кезде зарядтау кезінде қызғылт сары тыныс алу жарығы көрсетіледі. Контроллер контроллерге қосылған болса, тек ақ шам көрсетіледі. Егер контроллер ойын кезінде зарядталып жатса, ол әрқашан көк және ақ шамда болады.)
5. Стенд 15 ойын дискісін сақтауға арналған ойын дискісін сақтауға арналған кронштейнмен және гарнитураны немесе контроллерді сақтауға, қашықтан басқару құралын, зарядтау кабелін, зарядтау адаптерін және басқа ойын аксессуарларын сақтауға арналған гарнитура ұстағышымен жабдықталған.
6. Өнімнің алдыңғы жағындағы USB 2.0 деректерді тасымалдау порты PS5 контроллерін қосу үшін пайдаланылады және оның 5 В тұрақты ток шығысы бар. USB 2.0 порты контроллер тұғырда зарядталмаса, USB зарядтау өнімдерін де зарядтай алады.
7. Зарядтау процесі кезінде PS5 контроллерін шығармауға тырысыңыз. PS5 контроллерінің зарядтау деңгейі 80%-дан жоғары болғанда, контроллерді ажыратып, қайта қоссаңыз, контроллердің

батареяны қорғау функциясына байланысты контроллер зарядталмауы мүмкін. Ол контроллердің батарея деңгейі 80%-дан төмен болғанда ғана зарядталады.

Ескертулер:

1. Өнімді көлденең бетке жақсы желдетілетін жерге қойыңыз және өнімнің кірістірілген USB кабелін пайдаланыңыз.
2. Бүйірлік саңылауларды жаппаңыз және желдету тесігіне ештеңе салмаңыз (әсіресе металл бөлшектер), әйтпесе бұл өнімге зақым келтіруі мүмкін.
3. Тазалау үшін тек құрғақ шүберекті пайдаланыңыз. Суды немесе алкогольді пайдаланбаңыз, себебі бұл өнімнің қысқа тұйықталуын тудыруы мүмкін. Тазалау алдында құрылғыны өшіріңіз.
4. Бұл өнім ұзақ уақыт пайдаланылмаса, 3 USB хабын және барлық ашаларды ажыратыңыз.
5. Бұл өнімді ылғалды немесе жоғары температурада сақтамаңыз немесе қолданбаңыз.
6. Өнім суланып, суға малынған немесе сынған болса, оны пайдалануды тоқтатып, оны қызметке жіберіңіз.
7. Оны балалардан алыс ұстау керек.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

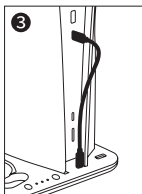
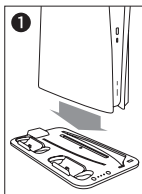
Кепілдік мерзімі Canyon рұқсат берген Сатушыдан тауарды сатып алған күннен басталады. Сатып алу күні - сату түбіртегінде немесе жүкқұжатта көрсетілген күн. Кепілдік мерзімі ішінде жөндеу, ауыстыру немесе тауарға төлемді қайтару Canyon компаниясының қалауы бойынша жүзеге асырылады. Кепілдік қызметтерді алу үшін тауарлар сатып алу туралы куәліктермен (сату түбіртектері немесе жүкқұжаттары) бірге Сатушыға, сатып алу орнына қайтарылады. Кепілдік тұтынушы тауарды сатып алған сәттен бастап 2 жылды алады. Қолдану және кепілдік туралы қосымша ақпаратты мына веб-сайтта алуға болады: **canyon.eu/warranty-terms**.

Өндіруші: ASBISC Enterprises PLC, Япету, 1, Агиос Афанасиос, 4101, Лимассол, Кипр, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

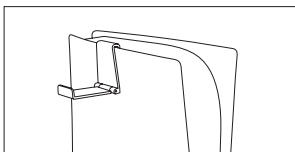
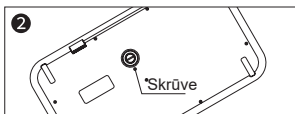
Жергілікті ережелерге сәйкес өніміңізді және/немесе оның батареясын тұрмыстық қалдықтардан бөлек тастау керек. Бұл өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғанда, оны жергілікті билік белгілеген қайта өңдеу орнына апарыңыз.

Құрылғыңызды дүкенге қайтарар алдында сұрақтарыңыз болса, бізге **support@canyon.eu** электрондық поштасына хабарлаңыз немесе **canyon.eu/user-help-desk** веб-сайтында бізбен сөйлесе аласыз.

Lietotāja rokasgrāmata

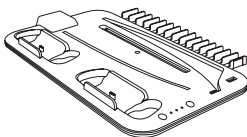
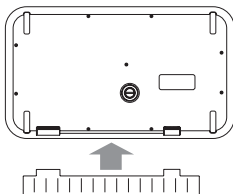


1. Novietojiet konsoli pagrībā.
2. Pievelciet konsoles skrūvi pie pagraba.
3. Savienojiet USB (C) kabeli pagrībā ar konsoli.



4. Uzlieciet austiņu turētāju uz konsoles.

CD glabāšanas tvertnes uzstādīšanas attēls



Funkcijas

1. Uzlādes ports

Sarkans LED indikators:
uzlāde
Zilais LED indikators:
pilnībā uzlādēts
LED izslēgts: 10 minūtes
pēc uzlādes

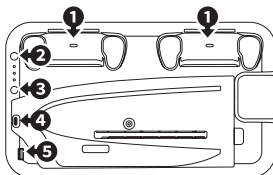
3. RGB apgaismojuma slēdzis

4. C tipa ieejas ports

5. USB2.0 izejas ports

2. Ventilatora ātruma regulators

1 pārsenums: 3500 RPM
2 pārsenums: 4200RPM
3 pārsenums: 5000 RPM



RGB apgaismojums

1. Pārslēdziet RGB apgaismojuma stilu, nospiežot RGB apgaismojuma pogu. Ir 14 apgaismojuma veidi.
2. Izslēdziet RGB apgaismojumu: ilgi nospiediet RGB apgaismojuma pogu uz 3-5 sekundēm.



1. PS5 spēļu paliktņa USB (C) ir aprīkots ar noteikšanas un aizsardzības funkcijām, tāpēc spēļu paliktnis ir pilnībā jāievieto USB (C) uzlādes pieslēgvietā. Savienojot kontrolieri ar uzlādes pieslēgvietu, var būt nepieciešams pielietot zināmu spēku, lai pieslēgtu kontrolieri.

2. Ja kontrolieris neuzlādējas, jums vajadzētu noņemt kontrolieri no pagraba un mēģināt atrast pareizo pozīciju, lai sāktu uzlādi.
3. Mēģiniet uzlādes laikā neizņemt PS5 kontrolierus no uzlādes pagraba. Ja PS5 kontroliera akumulatora uzlādes līmenis pārsniedz 80 %, ja izslēdziet kontrolieri un pēc tam atkal pieslēdzat, tas var netikt uzlādēts kontroliera akumulatora aizsardzības funkcijas dēļ. Tā turpinās uzlādi tikai tad, ja akumulatora uzlādes līmenis būs zemāks par 80 %.

Specifikācija:

- Daudzfunkcionāls dzesēšanas statīvs CS-51
- PS5 dzesēšanas sistēma ar uzlādes funkciju
- Ieejas spriegums: LĪDZSTRĀVAS 5 V
- Ieejas strāva: 3A
- Uzlādes laiks: 3-4 stundas
- 14 stilu RGB aizmugurģaismojums
- USB 2.0 uzlādes ports
- Augstas darbības ātruma 3 ātrumu ventilators 5000 apgr./min maks
- Izmēri 320×85×32 mm

Ierīces pārskats

1. Daudzfunkcionālais dzesēšanas statīvs CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) var ne tikai pazemināt PS5 konsoles darba temperatūru, bet arī uzlādēt PS5 kontrolierus. Tas ir saderīgs gan ar P5 Disc, gan ar Digital Editions.

2. Šajā statīvā ir iebūvēts ātrgaitas ventilators. Ar slēdzi uz statīva var regulēt ātrumu (lēns, vidējs vai liels ātrums), lai samazinātu konsoles darba temperatūru.

3. Statīvs ir aprīkots ar C tipa kabeli, ko var darbināt no P5 konsoles priekšpusē esošās C tipa pieslēgvietas, kas atbalsta USB 2.0 datu pārraidi.

4. Ar statīvu var uzlādēt divus P5 kontrolierus vienlaicīgi. Sarkanais indikators nozīmē uzlādi, bet zilais indikators nozīmē, ka statīvs ir gaidīšanas režīmā.

(Piezīme: Ja kontrolieris nav savienots ar pulti, uzlādes laikā tiks parādīta oranža elpošanas gaisma. Ja kontrolieris ir savienots ar kontrolieri, tiks rādīta tikai balta gaisma. Ja spēles laikā kontrolieris tiek uzlādēts, tas vienmēr deģa zīlā un baltā gaismā.)

5. Statīvs ir aprīkots ar spēļu disku glabāšanas kronšteinu, kurā var glabāt 15 spēļu diskus, un austiņu turētāju, kurā var glabāt austiņas vai kontrolieri, tālvadības pulti, uzlādes kabeli, uzlādes adapteri un citus spēļu piederumus.

6. USB 2.0 datu pārraides ports izstrādājuma priekšpusē tiek izmantots PS5 kontroliera pieslēgšanai, un tam ir 5 V līdzstrāvas izeja. USB 2.0 ports var uzlādēt arī USB uzlādes produktus, ja kontrolieris netiek uzlādēts uz statīva.

7. Mēģiniet uzlādes procesa laikā neizņemt PS5 kontrolierus. Ja PS5 kontroliera uzlādes līmenis būs vairāk nekā 80 %, ja atvienosiet kontrolieri no tīkla un pēc tam atkal to pievienosiet, kontrolieris, iespējams, netiks uzlādēts kontroliera akumulatora aizsardzības funkcijas dēļ. Tas uzlādēsies tikai tad, ja kontroliera akumulatora līmenis būs zemāks par 80 %.

Piezīmes:

1. Novietojiet izstrādājumu uz horizontālas virsmas labi vēdināmā vietā un izmantojiet izstrādājumā iebūvēto USB kabeli.
2. Lūdzu, neaizsedziet sānu ventilācijas atveres un neielieciet neko ventilācijas atverē (īpaši metāla detaļas), citādi tas sabojās izstrādājumu.
3. Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu drānu. Nelietojiet ūdeni vai spirtu, jo tas var izraisīt produkta īssavienojumu. Pirms tīrīšanas izslēdziet ierīci.
4. Lūdzu, atvienojiet 3 USB centrmezglu un visus kontaktdakšus, ja šis izstrādājums netiek lietots ilgu laiku.
5. Neglabāiet un nelietojiet šo izstrādājumu mitrā vai paaugstinātas temperatūras vidē.
6. Ja izstrādājums ir nosmērēts, iemērcies ūdenī vai salūzis, lūdzu, pārtrauciet tā lietošanu un nosūtiet to servisam.
7. Tas jāglabā bērniem nepieejamā vietā.

GARANTIJAS SAISTĪBAS

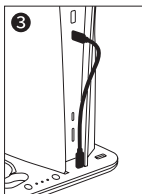
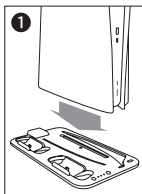
Garantijas termiņš sākas no dienas, kad preces ir iegādātas no Pārdevēja, ko apstiprinājis Canyon. Pirkšanas datums ir datums, kas norādīts pārdošanas kvītī vai pavadzīmē. Garantijas laikā pēc Canyon Company ieskatiem tiek veikts preču remonts, nomaiņa vai atmaksāta samaksa par precēm. Lai saņemtu garantijas pakalpojumus, prece kopā ar pirkumu apliecināšu dokumentu (pirkuma čeku vai pavadzīmi) ir jānosūta atpakaļ Pārdevējam uz pirkuma vietu. Garantija ir 2 gadi no brīža, kad patērētājs iegādājas preci. Papildu informācija par lietošanu un garantiju ir pieejama tīmekļa vietnē: **canyon.eu/warranty-terms**.

Ražotājs: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kipra, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

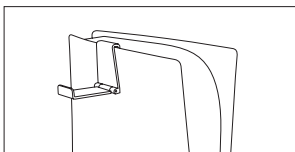
Saskaņā ar vietējiem noteikumiem jūsu izstrādājums un/vai tā akumulators jāizmet atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Kad šī izstrādājuma kalpošanas laiks ir beidzies, nogādājiet to pārstrādes rūpnīcā, ko norādījušas vietējās iestādes.

Ja pirms ierīces nodošanas atpakaļ veikalā jums rodas kādi jautājumi, lūdzu, rakstiet mums uz **support@canyon.eu** vai sazinieties ar mums tērēšanas vietnē **canyon.eu/user-help-desk**.

Naudotojo vadovas

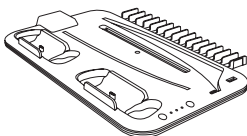
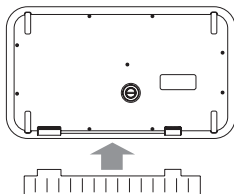


1. Pastatykite konsolę rūsyje.
2. Priveržkite konsolės varžtą prie rūsio.
3. Prijunkite rūsyje esantį USB (C) kabelį prie konsolės.



4. Uždėkite ausinių laikiklį ant pulto.

CD laikymo dėžės montavimo nuotrauka



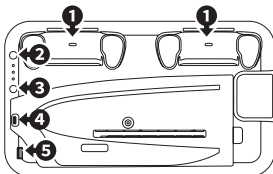
Funkcijos

- 1 1. Įkrovimo prievadas**
Raudonas šviesos diodas:
įkrovimas
Mėlynas šviesos diodas:
visiškai įkrautas
Šviesos diodas išjungtas:
10 minučių po įkrovimo

- 3 RGB apšvietimo jungiklis**
4 C tipo įvesties prievadas
5 USB2.0 išvesties prievadas

2 2. Ventilatoriaus greičio valdiklis

- 1 pavara: 3500 APS/MIN
2 pavara: 4200 APS/MIN
3 pavara: 5000 APS/MIN



RGB apšvietimas

1. RGB apšvietimo stilių perjunkite paspausdami RGB apšvietimo mygtuką. Yra 14 apšvietimo tipų.
2. Išjunkite RGB apšvietimą: ilgai paspauskite RGB apšvietimo mygtuką 3-5 s.



1. PS5 žaidimų kištuko USB (C) turi aptikimo ir apsaugos funkcijas, todėl žaidimų kištuką reikia visiškai įstatyti į USB (C) įkrovimo prievadą. Kai prijungiate valdiklį prie įkrovimo prievado, gali prireikti šiek tiek jėgos, kad valdiklis būtų prijungtas.

2. Jei valdiklis neįkraunamas, turėtumėte nuimti valdiklį nuo rūsio ir pabandyti rasti tinkamą padėtį, kad būtų galima pradėti įkrovimą.
3. Stenkitės neišimti PS5 valdiklių įkrovimo proceso metu ant įkrovimo rūsio. Kai PS5 valdiklio akumuliatoriaus įkrovos lygis bus didesnis nei 80 %, jei išjungsite valdiklį ir vėl jį prijunkite, jis gali būti neįkrautas dėl valdiklio akumuliatoriaus apsaugos funkcijos. Įkrovimas bus tęsiamas tik tada, kai akumuliatoriaus įkrovos lygis bus mažesnis nei 80 %.

Specifikacija:

- Daugiafunkcinis šaldymo stovas CS-51
- PS5 aušinimo sistema su įkrovimo funkcija
- Įvesties įtampa: 5 V NUOLATINĖ SROVĖ
- Įvesties srovė: 3A
- Įkrovimo laikas: 3-4 valandos
- 14 stilių RGB apšvietimas
- USB 2.0 įkrovimo prievadas
- Didelio greičio 3 greičių ventiliatorius 5000 aps./min maks
- Matmenys 320×85×32 mm

Įrenginio apžvalga

1. Daugiafunkcinis aušinimo stovas CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) gali ne tik sumažinti PS5 konsolės darbinę temperatūrą, bet ir įkrauti PS5 valdiklius. Jis suderinamas ir su «P5 Disc», ir su «Digital Editions».

2. Šiame stove įmontuotas greitaegis ventiliatorius. Ant stovo esančiu jungikliu galima reguliuoti greitį (lėtas, vidutinis arba didelis greitis), kad sumažėtų pulto darbinė temperatūra.

3. Stovas turi C tipo laidą, kurį galima maitinti iš P5 konsolės priekyje esančio C tipo prievado, palaikančio USB 2.0 duomenis.

4. Stovas vienu metu gali įkrauti du P5 valdiklius. Raudonas indikatorius reiškia įkrovimą, o mėlynas - kad stovas veikia budėjimo režimu.

(Pastaba: Kai valdiklis neprijungtas prie pulto, įkrovimo metu bus rodoma oranžinė kvėpavimo lemputė. Jei valdiklis prijungtas prie valdiklio, bus rodoma tik balta šviesa. Jei valdiklis įkraunamas žaidimo metu, jis visada degs mėlyna ir balta šviesa.)

5. Stovas turi žaidimų diskų laikiklį, kuriame galima laikyti 15 žaidimų diskus, ir ausinių laikiklį, kuriame galima laikyti ausines arba valdiklį, saugoti nuotolinio valdymo pultą, įkrovimo laidą, įkrovimo adapterį ir kitus žaidimų priedus.

6. Gaminio priekyje esantis USB 2.0 duomenų perdavimo prievadas naudojamas PS5 valdikliui prijungti ir turi 5 V nuolatinės srovės maitinimo išvestį. USB 2.0 prievadas taip pat gali įkrauti USB įkrovimo produktus, jei valdiklis neįkraunamas ant stovo.

7. Stenkitės neišimti PS5 valdiklių įkrovimo proceso metu. Kai PS5 valdiklio įkrovimo lygis bus didesnis nei 80 %, jei atjungsite valdiklį ir vėl jį prijunkite, valdiklis gali būti neįkraunamas dėl valdiklio akumuliatoriaus apsaugos funkcijos. Jis bus įkraunamas tik tada, kai valdiklio akumuliatoriaus lygis bus mažesnis nei 80 %.

Pastabos:

1. Padėkite gaminį ant horizontalaus paviršiaus gerai vėdinamoje vietoje ir naudokite gaminyje įmontuotą USB laidą.
2. Neuždenkite jokių šoninių ventiliacijos angų ir nieko nedėkite į ventiliacijos angą (ypač metalinių detalių), nes kitaip sugadinsite gaminį.
3. Valyti naudokite tik sausą šluostę. Nenaudokite vandens ar alkoholio, nes gali įvykti trumpasis jungimas. Prieš valydami išjunkite prietaisą.
4. Kai šis gaminys ilgą laiką nenaudojamas, atjunkite 3 USB šakotuvą ir visus kištukus.
5. Nelaikykite ir nenaudokite šio gaminio drėgnoje ar aukštos temperatūros aplinkoje.
6. Jei gaminys permirkęs, įmirkęs vandenyje arba sulūžęs, nustokite juo naudotis ir išsiųskite į servisą.
7. Jį reikėtų laikyti atokiau nuo vaikų.

GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI

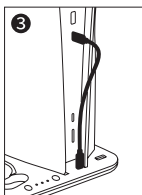
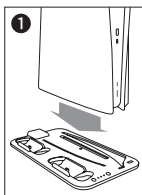
Garantijos laikotarpis prasideda nuo prekių įsigijimo iš Pardavėjo, įgalioto «Canyon», dienos. Pirkimo data - tai data, nurodyta pardavimo kvite arba važtaraštyje. Garantijos laikotarpiu «Canyon Company» savo nuožiūra atlieka prekių remontą, pakeitimą arba grąžina už jas sumokėtus pinigus. Norint gauti garantines paslaugas, prekės turi būti grąžintos Pardavėjui į pirkimo vietą kartu su pirkimo dokumentais (pirkimo kvitu arba važtaraščiu). Garantija galioja 2 metus nuo vartotojo prekių įsigijimo momento. Papildomos informacijos apie naudojimą ir garantiją rasite svetainėje **canyon.eu/warranty-terms**.

Gamintojas: «ASBISc Enterprises PLC», Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limasolis, Kipras, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

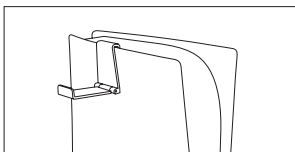
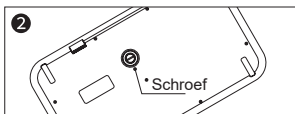
Pagal vietinius teisės aktus jūsų gaminį ir (arba) jo bateriją reikia išmesti atskirai nuo buitinių atliekų. Pasibaigus šio gaminio naudojimo laikui, nuvežkite jį į vietos valdžios institucijų nurodytą perdirbimo įmonę.

Jei prieš grąžindami prietaisą į parduotuvę turite klausimų, rašykite mums el. paštu **support@canyon.eu** arba galite bendrauti su mumis svetainėje **canyon.eu/user-help-desk**.

Gebruikershandleiding

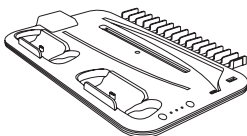
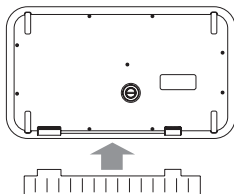


1. Plaats de console in de kelder.
2. Draai de schroef van de console vast aan de kelder.
3. Sluit de USB (C) kabel aan op de kelder met de console.



4. Plaats de headsethouder op de console.

Afbeelding installatie CD-opslagbak



Funcities

1 1.Oplaadpoort

LED Rood: opladen
LED Blauw: volledig
opgeladen
LED uit: 10 minuten na
opladen

3 RGB-

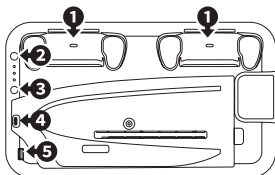
verlichtingsschakelaar

4 Type (C)-ingangspoort

5 USB2.0 Uitgang

2 2. Ventilatorsnelheidsregelaar

1 Versnelling: 3500 TPM
2 Versnellingen: 4200 RPM
3 Versnellingen: 5000 RPM



RGB-verlichting

1. Schakel over naar de RGB-verlichtingsstijl door op de RGB-verlichtingsknop te drukken. Er zijn 14 soorten verlichting.
2. Schakel de RGB-verlichting uit: houd de RGB-verlichtingsknop 3-5 seconden ingedrukt.



1.De USB (C) van de PS5-gamepad heeft detectie- en beveiligingsfuncties, daarom moet de gamepad volledig in de USB (C) -oplaadpoort worden gestoken. Wanneer je de controller aansluit op de oplaadpoort, moet je mogelijk wat kracht uitoefenen om de controller aan te sluiten.

- 2.Als de controller niet oplaadt, moet je de controller uit de kelder halen en proberen de juiste positie te vinden om het opladen te starten.
- 3.Probeer de PS5-controllers niet te verwijderen tijdens het opladen in de laadkelder. Als de batterij van de PS5-controller voor meer dan 80% is opgeladen, is het mogelijk dat de controller niet wordt opgeladen door de batterijbeschermingsfunctie van de controller als je de stekker uit het stopcontact haalt en deze er vervolgens weer insteekt. Hij gaat alleen door met opladen als de batterij minder dan 80% is opgeladen.

Specificatie:

- Multifunctionele koelstandaard CS-51
- Koelsysteem met oplaadfunctie voor PS5
- Ingangsspanning: DC 5V
- Ingangsstroom: 3A
- Oplaadtijd: 3-4 uur
- 14 stijlen RGB-achtergrondverlichting
- USB 2.0 oplaadpoort
- Ventilator met 3 snelheden, max. 5000 RPM
- Afmetingen 320×85×32 mm

Overzicht apparaat

1. De multifunctionele koelstandaard CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) kan niet alleen de bedrijfstemperatuur van de PS5 console verlagen, maar kan ook PS5 controllers opladen. Het is compatibel met zowel de P5 Disc als de Digital Editions.
2. Deze standaard heeft een ingebouwde ventilator met hoge snelheid. Met de schakelaar op de standaard kan een snelheid worden ingesteld (langzaam, middelhoog of hoog) om de bedrijfstemperatuur van de console te verlagen.
3. De standaard is uitgerust met een Type (C) kabel die kan worden gevoed via een Type (C) poort aan de voorkant van de P5 console, die USB 2.0 data kan ondersteunen.
4. De standaard kan twee P5-controllers tegelijk opladen. Een rode indicator betekent opladen en een blauwe indicator betekent dat de standaard volledig stand-by staat.
(Opmerking: Als de controller niet op de console is aangesloten, wordt tijdens het opladen een oranje ademhalingslampje weergegeven. Als de controller is aangesloten op de regelaar, wordt alleen wit licht weergegeven. Als de controller tijdens het spelen wordt opgeladen, brandt er altijd blauw en wit licht)
5. De standaard is uitgerust met een houder voor het opbergen van gamedisks om 15 gamedisks in op te bergen en een headsethouder om een headset of controller in op te bergen, een afstandsbediening, een oplaadkabel, een oplaadadapter en andere gameaccessoires in op te bergen.
6. De USB 2.0-poort voor gegevensoverdracht aan de voorkant van het product wordt gebruikt voor het aansluiten van de PS5-controller en heeft een 5V DC-voedingsuitgang. De USB 2.0-poort kan ook de USB-oplaadproducten opladen als de controller niet op de standaard wordt opgeladen.
7. Probeer de PS5-controllers niet te verwijderen tijdens het opladen. Als het oplaadniveau van de PS5-controller hoger is dan 80% en je de controller loskoppelt en weer aansluit, wordt de controller mogelijk niet

opgeladen vanwege de batterijbeschermingsfunctie van de controller. Er wordt alleen opgeladen als het batterijniveau van de controller lager is dan 80%.

Opmerkingen:

1. Plaats het product op een horizontaal oppervlak op een goed geventileerde plaats en gebruik de ingebouwde USB-kabel van het product.
2. Bedek de ventilatieopeningen aan de zijkant niet en stop niets in de ventilatieopeningen (vooral geen metalen onderdelen), anders zal het product beschadigd raken.
3. Gebruik alleen een droge doek om schoon te maken. Gebruik geen water of alcohol, want dit kan kortsluiting veroorzaken. Schakel het apparaat uit voordat u het schoonmaakt.
4. Haal 3 USB-hubs en alle stekkers uit het stopcontact als dit product langere tijd niet wordt gebruikt.
5. Bewaar of gebruik dit product niet in een vochtige omgeving of bij hoge temperaturen.
6. Als het product doordrenkt is, onder water staat of kapot is, gebruik het dan niet meer en stuur het op naar de service.
7. Houd het uit de buurt van kinderen.

GARANTIEVERPLICHTINGEN

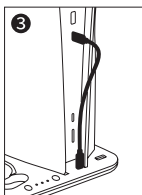
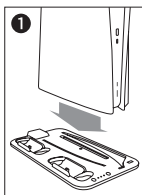
De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop van de goederen bij de verkoper, geautoriseerd door Canyon. De aankoopdatum is de datum die wordt vermeld op uw aankoopbon of vrachtbrief. Tijdens de garantieperiode vindt reparatie, vervanging of terugbetaling van de goederen naar goeddunken van Canyon Company plaats. Om in aanmerking te komen voor garantiediensten moeten goederen worden teruggestuurd naar de Verkoper, naar de plaats van aankoop, samen met aankoopbewijs (aankoopbon of vrachtbrief). De garantie duurt 2 jaar vanaf het moment van aankoop van de goederen door de consument. Aanvullende informatie over gebruik en garantie is beschikbaar op de website: **canyon.eu/warranty-terms**.

Fabrikant: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

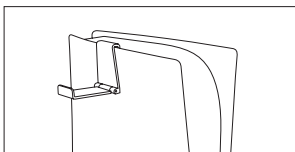
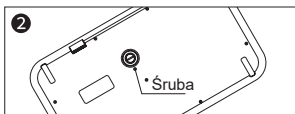
Volgens de plaatselijke voorschriften moeten uw product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil worden weggegooid. Als dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, breng het dan naar een recyclingbedrijf dat door de plaatselijke autoriteiten is aangewezen.

Als u vragen hebt voordat u uw apparaat terugstuurt naar de winkel, kunt u ons e-mailen op **support@canyon.eu** of u kunt met ons chatten op de website **canyon.eu/user-help-desk**.

Podręcznik użytkownika

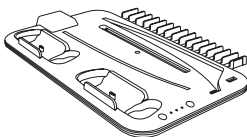
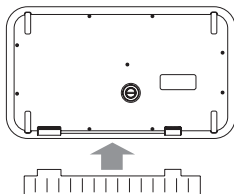


1. Umieść konsolę w piwnicy.
2. Dokręć śrubę konsoli do piwnicy.
3. Podłącz kabel USB (C) w piwnicy do konsoli.



4. Umieść uchwyt zestawu słuchawkowego na konsoli.

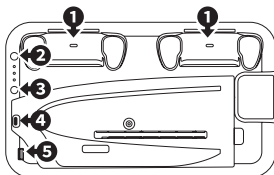
Obraz instalacji pojemnika na płyty CD



- 1 1. Port ładowania**
Czerwona dioda LED:
ładowanie
Niebieska dioda LED:
w pełni naładowany
Dioda LED wyłączona:
10 minut po naładowaniu

- 3 Przełącznik oświetlenia RGB**
4 TTyp (C) Port wejściowy
5 Port wyjściowy USB2.0

- 2 2. Kontroler prędkości wentylatora**
1 Bieg: 3500 OBR.
2 bieg: 4200 OBR.
3 Bieg: 5000 obr.



Oświetlenie RGB

1. Przełącz styl oświetlenia RGB, naciskając przycisk oświetlenia RGB. Dostępnych jest 14 rodzajów oświetlenia.
2. Wyłącz oświetlenie RGB: naciśnij i przytrzymaj przycisk oświetlenia RGB przez 3-5 sekund.



1. Port USB (C) kontrolera PS5 ma funkcje wykrywania i ochrony, dlatego kontroler powinien być całkowicie włożony do portu ładowania USB (C). Podłączenie kontrolera do portu ładowania może wymagać użycia pewnej siły.

2. Jeśli kontroler nie ładuje się, należy zdjąć kontroler z piwnicy i spróbować znaleźć właściwą pozycję do rozpoczęcia ładowania.
3. Staraj się nie wyjmować kontrolerów PS5 podczas procesu ładowania w stacji ładującej.

Gdy poziom naładowania baterii kontrolera PS5 przekroczy 80%, po odłączeniu i ponownym podłączeniu kontrolera może on nie zostać naładowany ze względu na funkcję ochrony baterii kontrolera. Ładowanie będzie kontynuowane tylko wtedy, gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 80%.

Specyfikacja:

- Wielofunkcyjny stojak chłodzący CS-51
- System chłodzenia z funkcją ładowania dla PS5
- Napięcie wejściowe: DC 5V
- Prąd wejściowy: 3A
- Czas ładowania: 3-4 godz.
- 14 stylów podświetlenia RGB
- Port ładowania USB 2.0
- 3-stopniowy wentylator o wysokiej prędkości 5000 obr.
- Wymiary 320×85×32 mm

Przegląd urządzenia

1. Wielofunkcyjna podstawka chłodząca CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) nie tylko obniża temperaturę pracy konsoli PS5, ale także umożliwia ładowanie kontrolerów PS5. Jest kompatybilna zarówno z P5 Disc, jak i Digital Editions.

2. Stojak posiada wbudowany wentylator o dużej prędkości. Przełącznik na stojaku umożliwia regulację prędkości (wolna, średnia lub wysoka) w celu obniżenia temperatury pracy konsoli.

3. Stojak jest wyposażony w kabel typu (C), który może być zasilany z portu typu (C) z przodu konsoli P5, który może obsługiwać dane USB 2.0.

4. Podstawka może ładować dwa kontrolery P5 jednocześnie. Czerwony wskaźnik oznacza ładowanie, a niebieski oznacza, że podstawka jest w trybie gotowości.

(Uwaga: Jeśli kontroler nie jest podłączony do konsoli, podczas ładowania wyświetlane będzie pomarańczowe światło. Jeśli kontroler jest podłączony do kontrolera, wyświetlane będzie tylko białe światło. Jeśli kontroler jest ładowany podczas gry, zawsze będzie świecić niebieskie i białe światło).

5. Stojak jest wyposażony w uchwyt do przechowywania 15 płyt z grammi oraz uchwyt na zestaw słuchawkowy do przechowywania zestawu słuchawkowego lub kontrolera, pilota zdalnego sterowania, kabla do ładowania, adaptera do ładowania i innych akcesoriów do gier.

6. Port transferu danych USB 2.0 z przodu produktu służy do podłączania kontrolera PS5 i ma wyjście zasilania 5 V DC. Port USB 2.0 może również ładować produkty do ładowania USB, jeśli kontroler nie jest ładowany na podstawie.

7. Staraj się nie wyjmować kontrolerów PS5 podczas procesu ładowania.

Gdy poziom naładowania kontrolera PS5 przekroczy 80%, po odłączeniu i ponownym podłączeniu kontrolera może on nie ładować się ze względu na funkcję ochrony baterii kontrolera.

Naładuje się tylko wtedy, gdy poziom naładowania baterii kontrolera spadnie poniżej 80%.

Uwagi:

1. Umieścić produkt na poziomej powierzchni w dobrze wentylowanym miejscu i użyć wbudowanego w produkt kabla USB.
2. Nie zakrywać żadnych bocznych otworów wentylacyjnych i nie wkładać niczego do otworów wentylacyjnych (zwłaszcza metalowych części), w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie produktu.
3. Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej szmatki. Nie używaj wody ani alkoholu, ponieważ może to spowodować zwarcie produktu. Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie.
4. Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy odłączyć 3 koncentratory USB i wszystkie wtyczki.
5. Nie należy przechowywać ani używać tego produktu w wilgotnym środowisku lub w wysokiej temperaturze.
6. Jeśli produkt zostanie zalany, zamoczony w wodzie lub uszkodzony, należy zaprzestać jego używania i wysłać go do serwisu.
7. Powinien być trzymany z dala od dzieci.

ZOBOWIĄZANIA GWARANCYJNE

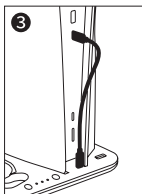
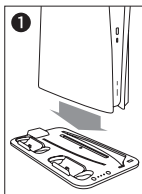
Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu towarów od Sprzedawcy, autoryzowanego przez Canyon. Datą zakupu jest data wskazana na dowodzie sprzedaży lub liście przewozowym. W okresie gwarancyjnym naprawa, wymiana lub zwrot płatności za towary są wykonywane według uznania firmy Canyon. Aby skorzystać z usług gwarancyjnych, towar należy zwrócić Sprzedawcy w miejscu zakupu wraz z dowodem zakupu (paragonem lub listem przewozowym). Gwarancja trwa 2 lata od momentu zakupu towaru przez konsumenta. Dodatkowe informacje dotyczące użytkowania i gwarancji dostępne są na stronie internetowej: **canyon.eu/warranty-terms**

Producent: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cypr, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

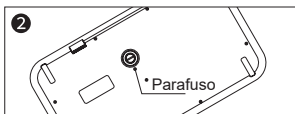
Zgodnie z lokalnymi przepisami, produkt i/lub jego akumulator muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Po zakończeniu okresu użytkowania tego produktu należy oddać go do punktu recyklingu wyznaczonego przez lokalne władze.

W przypadku jakichkolwiek pytań przed odesłaniem urządzenia do sklepu, prosimy o wysłanie wiadomości e-mail na adres **support@canyon.eu** lub skorzystanie z czatu na stronie **canyon.eu/user-help-desk**.

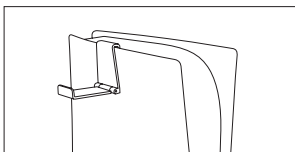
Guia do utilizador



1. Colocar a consola na cave.
2. Aperte o parafuso da consola na cave.
3. Ligue o cabo USB (C) da cave à consola.

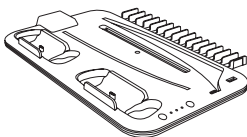
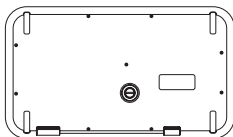


Parafuso



4. Coloque o suporte do auricular na consola e.

Imagem de instalação da caixa de armazenamento de CD



Funções

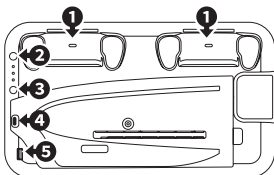
- 1 1.Porta de carregamento**
LED vermelho: a carregar
LED azul: totalmente carregado
LED desligado: 10 minutos após o carregamento

- 3 Interruptor de iluminação RGB**

- 4 Porta de entrada tipo C**

- 5 Porta de saída USB2.0**

- 2 2. Controlador de velocidade da ventoinha**
1 Engrenagem: 3500RPM
2 Engrenagem: 4200RPM
3 Engrenagem: 5000RPM



Iluminação RGB

1. Altere o estilo de iluminação RGB premindo o botão de iluminação RGB. Existem 14 tipos de iluminação.
2. Desligar a iluminação RGB: premir longamente o botão de iluminação RGB durante 3-5s.



1.O USB (C) do gamepad PS5 tem funções de detecção e proteção, pelo que o gamepad deve ser totalmente inserido na porta de carregamento USB (C) . Quando ligar o comando à porta de carregamento, poderá ter de aplicar alguma força para o ligar.

- 2.Se o controlador não carregar, deve retirar o controlador da cave e tentar encontrar a posição correcta para iniciar o carregamento.
- 3.Tente não retirar os comandos da PS5 durante o processo de carregamento na base de carregamento. Quando a carga da bateria do comando PS5 for superior a 80%, se desligar o comando e voltar a ligá-lo, poderá não ser carregada devido à função de proteção da bateria do comando. Só continuará a carregar quando a carga da bateria for inferior a 80%.

Especificação:

- Suporte de arrefecimento multifuncional CS-51
- Sistema de arrefecimento com função de carregamento para a PS5
- Tensão de entrada: DC 5V
- Corrente de entrada: 3A
- Tempo de carregamento: 3-4 horas
- 14 estilos de retroiluminação RGB
- Porta de carregamento USB 2.0
- Ventoinha de alta velocidade de 3 velocidades 5000 RPM Max
- Dimensões 320×85×32 mm

Visão geral do dispositivo

1. O suporte de arrefecimento multifuncional CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) não só pode baixar a temperatura de funcionamento da consola PS5, como também pode carregar os controladores PS5. É compatível tanto com o disco P5 como com as edições digitais.

2. Este suporte tem uma ventoinha de alta velocidade incorporada. O interruptor no suporte pode ajustar uma velocidade (lenta, média ou alta) para baixar a temperatura de funcionamento da consola.

3. O suporte está equipado com um cabo Tipo C que pode ser alimentado a partir de uma porta Tipo C na parte frontal da consola P5, que suporta dados USB 2.0.

4. O suporte pode carregar dois controladores P5 ao mesmo tempo. O indicador vermelho significa que está a carregar e o azul significa que o suporte está totalmente em modo de espera.

(Nota: Quando o controlador não está ligado à consola, é apresentada uma luz de respiração laranja durante o carregamento. Se o controlador estiver ligado ao controlador, só será apresentada a luz branca. Se o comando estiver a ser carregado durante o jogo, estará sempre aceso com luz azul e branca)

5. O suporte está equipado com um suporte de armazenamento de discos de jogos para armazenar 15 discos de jogos e um suporte de auscultadores para armazenar auscultadores ou controladores, armazenar um controlo remoto, um cabo de carregamento, um adaptador de carregamento e outros acessórios de jogos.

6. A porta de transferência de dados USB 2.0 na parte frontal do produto é utilizada para ligar o controlador PS5 e tem uma saída de alimentação de 5V DC. A porta USB 2.0 também pode carregar os produtos de carregamento USB se o controlador não estiver a carregar no suporte.

7. Tente não retirar os comandos da PS5 durante o processo de carregamento. Quando o nível de carregamento do comando PS5 for superior a 80%, se desligar o comando e voltar a ligá-lo, o comando pode não estar a carregar devido à função de proteção da bateria do

comando. Só carregará quando o nível da bateria do controlador for inferior a 80%.

Notas:

1. Coloque o produto numa superfície horizontal, num local bem ventilado, e utilize o cabo USB incorporado no produto.
2. Não cubra as aberturas laterais e não coloque nada no orifício de ventilação (especialmente peças metálicas), caso contrário poderá danificar o produto.
3. Utilizar apenas um pano seco para a limpeza. Não utilize água ou álcool, pois pode provocar um curto-circuito no produto. Desligue o dispositivo antes de o limpar.
4. Desligue o concentrador USB 3 e todas as fichas quando este produto não estiver a ser utilizado durante um longo período de tempo.
5. Não armazenar ou utilizar este produto num ambiente húmido ou com temperaturas elevadas.
6. Se o produto estiver encharcado, encharcado em água ou partido, pare de o utilizar e envie-o para o serviço de assistência.
7. Deve ser mantido afastado das crianças.

RESPONSABILIDADES DE GARANTIA

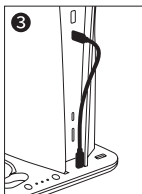
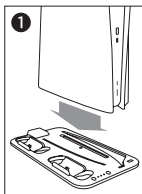
O período de garantia começa a contar a partir da data de compra dos produtos ao vendedor, autorizado pela Canyon. A data de compra é a data indicada no recibo de venda ou na carta de porte. Durante o período de garantia, a reparação, substituição ou reembolso do pagamento dos bens são efectuados à discrição da Canyon Company. Para receber os serviços de garantia, os bens devem ser devolvidos ao Vendedor, no local de compra, juntamente com o comprovativo de compra (recibo de venda ou carta de porte). A garantia tem a duração de 2 anos a partir do momento da compra dos bens pelo consumidor. Informações adicionais sobre a utilização e a garantia estão disponíveis no sítio Web: **canyon.eu/warranty-terms**.

Fabricante: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Chipre, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

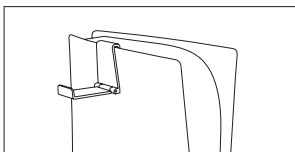
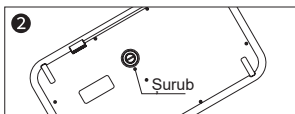
De acordo com os regulamentos locais, o seu produto e/ou a sua bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, leve-o a uma instalação de reciclagem designada pelas autoridades locais.

Se tiver alguma dúvida antes de devolver o seu aparelho à loja, envie-nos um e-mail para **support@canyon.eu** ou pode conversar connosco no site **canyon.eu/user-help-desk**.

Ghidul utilizatorului

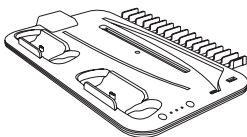
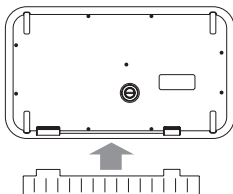


1. Așezați consola în subsol.
2. Strângeți șurubul consolei la subsol.
3. Conectați cablul USB (C) de pe subsol cu consola.



4. Așezați suportul pentru căști pe consolă.

Imagine de instalare a coșului de depozitare CD



Funcții

- 1 1.Port de încărcare**
LED roșu: încărcare
LED albastru: complet
încărcat
LED stins: 10 minute după
încărcare

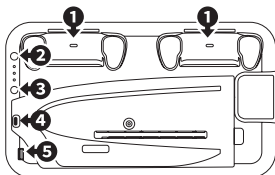
- 3 Comutator de iluminare
RGB**

- 4 Port de intrare tip C**

- 5 Port de ieșire USB2.0**

- 2 2. Controler de viteză a
ventilatorului**

1 Angrenaj: 3500RPM
2 Angrenaje: 4200RPM
3 Gear: 5000RPM



Iluminat RGB

1. Comutați stilul de iluminare RGB apăsând butonul de iluminare RGB. Există 14 tipuri de iluminat.
2. Opriți iluminarea RGB: apăsați lung butonul de iluminare RGB timp de 3-5 secunde.



1.USB (C) al gamepad-ului PS5 are funcții de detectare și protecție, de aceea gamepad-ul trebuie introdus complet în portul de încărcare USB (C) . Atunci când conectați controlerul la portul de încărcare, este posibil să fie nevoie să aplicați o anumită forță pentru a conecta controlerul.

- 2.În cazul în care controlerul nu se încarcă, trebuie să scoateți controlerul din subsol și să încercați să găsiți poziția corectă pentru a începe încărcarea.

- 3.Încearcă să nu scoți controllerele PS5 în timpul procesului de încărcare de pe subsolul de încărcare. Atunci când încărcătura bateriei controlerului PS5 va fi mai mare de 80%, dacă deconectați controlerul și apoi îl conectați din nou, este posibil să nu fie încărcat din cauza funcției de protecție a bateriei controlerului. Acesta va continua să se încarce numai atunci când nivelul de încărcare al bateriei este sub 80%.

Specificații:

- Stand de răcire multifuncțional CS-51
- Sistem de răcire cu funcție de încărcare pentru PS5
- Tensiune de intrare: DC 5V
- Curent de intrare: 3A
- Timp de încărcare: 3-4 ore
- 14 stiluri RGB backlight
- Port de încărcare USB 2.0
- Ventilator de mare viteză cu 3 viteze 5000 RPM Max
- Dimensiuni 320×85×32 mm

Prezentare generală a dispozitivului

1. Suportul de răcire multifuncțional CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) nu numai că poate reduce temperatura de funcționare a consolei PS5, dar poate, de asemenea, să încarce controllerele PS5. Este compatibilă atât cu P5 Disc, cât și cu Digital Editions.
2. Acest suport are încorporat un ventilator de mare viteză. Comutatorul de pe suport poate regla o viteză (viteză mică, medie sau mare) pentru a reduce temperatura de funcționare a consolei.
3. Suportul este echipat cu un cablu Type (C) care poate fi alimentat de la un port Type (C) de pe partea frontală a consolei P5, care poate suporta date USB 2.0.
4. Suportul poate încărca două controlere P5 în același timp. Indicatorul roșu înseamnă că se încarcă, iar cel albastru înseamnă că suportul este în modul standby.
(Notă: Când controlerul nu este conectat la consolă, se va afișa o lumină portocalie de respirație la încărcare. Dacă regulatorul este conectat la controler, va fi afișată doar lumina albă. În cazul în care controlerul este încărcat în timpul jocului, acesta va fi întotdeauna aprins cu lumină albastră și albă)
5. Suportul este echipat cu un suport de depozitare a discurilor de joc pentru a stoca 15 discuri de joc și un suport pentru căști pentru a stoca căștile sau controlerul, pentru a depozita o telecomandă, un cablu de încărcare, un adaptor de încărcare și alte accesorii de joc.
6. Portul de transfer de date USB 2.0 de pe partea frontală a produsului este utilizat pentru conectarea controlerului PS5 și are o ieșire de alimentare de 5V DC. De asemenea, portul USB 2.0 poate încărca produsele de încărcare USB dacă controlerul nu se încarcă pe suport.
7. Încercați să nu scoateți controllerele PS5 în timpul procesului de încărcare. Atunci când nivelul de încărcare al controlerului PS5 va fi mai mare de 80%, dacă deconectați controlerul și apoi îl conectați

din nou, este posibil ca acesta să nu se încarce din cauza funcției de protecție a bateriei controlerului. Se va încărca numai atunci când nivelul bateriei controlerului este sub 80%.

Note:

1. Vă rugăm să așezați produsul pe o suprafață orizontală, într-un loc bine ventilat, și să utilizați cablul USB încorporat în produs.
2. Vă rugăm să nu acoperiți orificiile de aerisire laterale și să nu introduceți nimic în orificiul de ventilație (în special piesele metalice), în caz contrar produsul va fi deteriorat.
3. Vă rugăm să folosiți doar o cârpă uscată pentru curățare. Nu folosiți apă sau alcool, deoarece ar putea cauza un scurtcircuit al produsului. Vă rugăm să opriți dispozitivul înainte de curățare.
4. Vă rugăm să scoateți din priză 3 hub-uri USB și toate fișele atunci când acest produs nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
5. Nu depozitați și nu utilizați acest produs într-un mediu umed sau la temperaturi ridicate.
6. În cazul în care produsul este ud, înmuiat în apă sau rupt, vă rugăm să nu îl mai utilizați și să îl trimiteți la service.
7. Trebuie ținut departe de copii.

OBLIGAȚII DE GARANȚIE

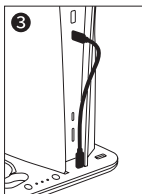
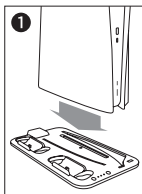
Perioada de garanție începe de la data achiziționării bunurilor de la Vânzător, autorizat de Canyon. Data achiziției este data indicată în chitanța de vânzare sau în scrisoarea de trăsură. În timpul perioadei de garanție, o reparație, înlocuire sau rambursare a plății pentru bunuri se efectuează la discreția companiei Canyon. Pentru a beneficia de servicii de garanție, bunurile trebuie returnate vânzătorului, la locul de achiziție, împreună cu dovada achiziției (chitanța de vânzare sau scrisoarea de trăsură). Garanția durează 2 ani din momentul achiziționării bunurilor de către consumator. Informații suplimentare privind utilizarea și garanția sunt disponibile pe site-ul web: **canyon.ro/garantie-produse**.

Producător: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cipru, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

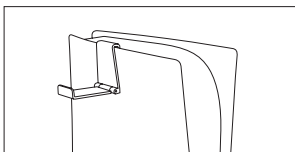
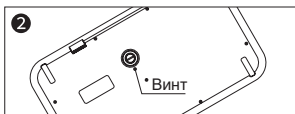
În conformitate cu reglementările locale, produsul dumneavoastră și/sau bateria acestuia trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Când acest produs a ajuns la sfârșitul duratei de viață, duceți-l la o unitate de reciclare desemnată de autoritățile locale.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să ne trimiteți un e-mail înainte de a duce dispozitivul la magazin. **support@canyon.eu** sau într-o cameră de chat pe pagina web **canyon.ro/user-help-desk**.

Руководство пользователя

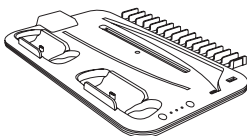
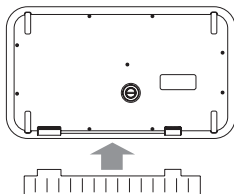


1. Поместите консоль на цокольный этаж.
2. Затяните винт крепления консоли к цоколю.
3. Соедините кабель USB (C) на подвале с консолью.



4. Установите держатель гарнитуры на консоль.

Фотография установки контейнера для хранения компакт-дисков



1 1.Зарядный порт

Красный светодиод:
зарядка
Светодиод синего цвета:
полностью заряжен
Светодиод выключен: 10
минут после зарядки

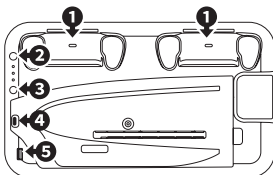
3 RGB-переключатель освещения

4 Входной порт Type (C)

5 Выходной порт USB2.0

2 2. Регулятор скорости вращения вентилятора

1 Передача: 3500 ОБ/МИН
2 Передача: 4200 ОБ/МИН
3 Передача: 5000 ОБ/МИН



RGB-освещение

1. Переключение стиля RGB-освещения осуществляется нажатием кнопки RGB-освещения. Существует 14 типов освещения.
2. Выключение RGB-подсветки: длительное нажатие кнопки RGB-подсветки в течение 3-5 с.



1.USB (C) геймпада PS5 имеет функции обнаружения и защиты, поэтому геймпад должен быть полностью вставлен в порт USB (C) для зарядки. При подключении контроллера к порту зарядки может потребоваться приложить некоторое усилие, чтобы вставить контроллер.

- 2.Если контроллер не заряжается, необходимо снять его с подвала и попытаться найти правильное положение для начала зарядки.
- 3.Старайтесь не снимать контроллеры PS5 в процессе зарядки на зарядном основании. Когда заряд батареи контроллера PS5 составит более 80%, если отключить контроллер от сети, а затем снова подключить его к сети, зарядка может не произойти из-за функции защиты батареи контроллера. Зарядка будет продолжаться только в том случае, если заряд аккумулятора составляет менее 80%.

Технические характеристики:

- Многофункциональная охлаждающая подставка CS-51
- Система охлаждения с функцией зарядки для PS5
- Входное напряжение: DC 5 В
- Входной ток: 3А
- Время зарядки: 3-4 часа
- 14 стилей RGB-подсветки
- Порт для зарядки USB 2.0
- Высокоскоростной 3-скоростной вентилятор 5000 об/мин макс
- Размеры 320×85×32 мм

Обзор устройства

1. Многофункциональная охлаждающая подставка CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) позволяет не только снизить рабочую температуру консоли PS5, но и заряжать контроллеры PS5. Он совместим как с P5 Disc, так и с Digital Editions.

2. Этот стенд оснащен встроенным высокоскоростным вентилятором. Переключатель на подставке позволяет регулировать скорость (медленную, среднюю или высокую) для снижения рабочей температуры консоли.

3. Подставка оснащена кабелем Type (C), питание которого может осуществляться от порта Type (C) на передней панели консоли P5, поддерживающего передачу данных по интерфейсу USB 2.0.

4. Подставка может одновременно заряжать два контроллера P5. Красный индикатор означает зарядку, а синий - полный режим ожидания.

(Примечание: Если контроллер не подключен к пульту, во время зарядки будет отображаться оранжевый световой индикатор. Если контроллер подключен к регулятору, то на дисплее будет отображаться только белый свет. Если контроллер заряжается во время игры, он будет постоянно гореть синим и белым светом)

5. Подставка оснащена кронштейном для хранения игровых дисков, в котором можно хранить 15 игровых дисков, и держателем для гарнитуры, в котором можно хранить гарнитуру или контроллер, хранить пульт дистанционного управления, кабель для зарядки, адаптер для зарядки и другие игровые аксессуары.

6. Для подключения контроллера PS5 используется порт передачи данных USB 2.0, расположенный на передней панели устройства и имеющий выход питания 5 В постоянного тока. Через порт USB 2.0 можно также заряжать зарядные устройства USB, если контроллер не заряжается на подставке.

7. Старайтесь не вынимать контроллеры PS5 во время зарядки. Когда уровень зарядки контроллера PS5 составит более 80%, если отключить контроллер от сети, а затем снова подключить его, за-

рядка контроллера может не произойти из-за функции защиты батареи контроллера. Он будет заряжаться только в том случае, если уровень заряда батареи контроллера ниже 80%.

Примечания:

1. Пожалуйста, располагайте устройство на горизонтальной поверхности в хорошо проветриваемом месте и используйте встроенный в устройство кабель USB.
2. Пожалуйста, не закрывайте боковые вентиляционные отверстия и не помещайте ничего в вентиляционное отверстие (особенно металлические детали), иначе это приведет к повреждению изделия.
3. Для очистки используйте только сухую ткань. Не используйте воду или спирт, так как это может привести к короткому замыканию изделия. Перед очисткой выключите устройство.
4. Если устройство не используется в течение длительного времени, отсоедините концентратор 3 USB и все штекеры.
5. Не храните и не используйте данный продукт во влажной среде или при высокой температуре.
6. Если изделие залито водой, намочило или сломалось, пожалуйста, прекратите его использование и отправьте в сервисную службу.
7. Его следует хранить вдали от детей.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

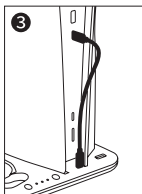
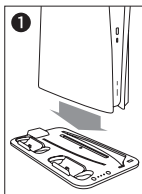
Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара у Продавца, авторизованного компанией Canyon. Дата покупки - это дата, указанная в товарном чеке или накладной. В течение гарантийного срока ремонт, замена или возврат оплаты за товар производятся по усмотрению компании Canyon. Для получения гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу по месту покупки вместе с документами, подтверждающими покупку (товарный чек или накладная). Гарантия составляет 2 года с момента приобретения товара потребителем. Дополнительную информацию по использованию и гарантии можно получить на сайте: canyon.eu/warranty-terms.

Производитель: ASBISOL Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипр). Тел.: +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com.

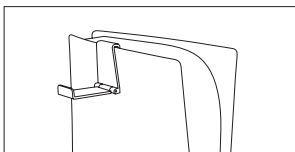
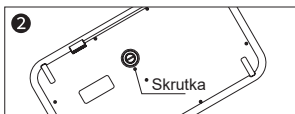
В соответствии с местными правилами, изделие и/или его батарея должны быть утилизированы отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы изделия сдайте его в пункт утилизации, определенный местными властями.

Если у вас возникли вопросы до возврата устройства в магазин, напишите нам по адресу support@canyon.eu или общайтесь с нами в чате на сайте canyon.eu/user-help-desk.

Používateľská príručka

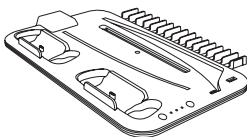
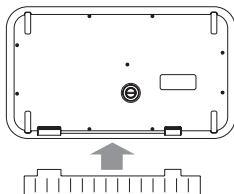


1. Umiestnite konzolu do suterénu.
2. Uťahnite skrutku konzoly do suterénu.
3. Pripojte kábel USB (C) v suteréne ku konzole.



4. Umiestnite držiak náhlavnej súpravy na konzolu.

Obrázok inštalácie zásobníka na CD



1. Nabíjací port

Červená LED dióda: nabíjanie
Modrá LED dióda: plne nabitá
LED dióda je vypnutá: 10 minút po nabití

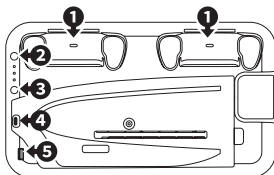
3. Prepínač osvetlenia RGB

4. Vstupný port typu C

5. Výstupný port USB2.0

2. Regulátor otáčok ventilátora

1 prevodový stupeň: 3500 OTÁČOK ZA MINÚTU
2 Prevodovka: 4200 OTÁČOK ZA MINÚTU
3 prevodové stupne: 5000 OTÁČOK ZA MINÚTU



Osvetlenie RGB

1. Stlačením tlačidla osvetlenia RGB prepnete štýl osvetlenia RGB. Existuje 14 typov osvetlenia.
2. Vypnutie osvetlenia RGB: Dlhú stlačte tlačidlo osvetlenia RGB na 3-5 s.



1.USB (C) gamepadu PS5 má detekčné a ochranné funkcie, preto by mal byť gamepad úplne zasunutý do nabíjacieho portu USB (C) . Pri pripájaní ovládača k nabíjacímu portu môže byť potrebné vyvinúť určitú silu, aby ste ovládač pripojili.

- 2.Ak sa ovládač nenabíja, mali by ste ovládač zo suterénu vybrať a pokúsiť sa nájsť správnu polohu na spustenie nabíjania.
- 3.Počas nabíjania sa snažte nevyberať ovládače PS5 z nabíjacieho suterénu. Ak je batéria ovládača PS5 nabitá na viac ako 80 %, ak ovládač vypnete a potom ho znova pripojíte, nemusí sa nabiť kvôli funkcii ochrany batérie ovládača. V nabíjaní bude pokračovať len vtedy, keď je úroveň nabitia batérie nižšia ako 80 %.

Špecifikácia:

- Multifunkčný chladiaci stojan CS-51
- Chladiaci systém s funkciou nabíjania pre PS5
- Vstupné napätie: DC 5V
- Vstupný prúd: 3A
- Čas nabíjania: 3-4 hodiny
- 14 štýlov RGB podsvietenia
- Nabíjací port USB 2.0
- Vysokorýchlostný 3-stupňový ventilátor 5000 otáčok za minútu Max
- Rozmery 320×85×32 mm

Prehľad zariadení

1. Multifunkčný chladiaci stojan CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) dokáže nielen znížiť prevádzkovú teplotu konzoly PS5, ale aj nabíjať ovládače PS5. Je kompatibilný s diskom P5 aj s digitálnymi edíciami.
2. Tento stojan má zabudovaný vysokorýchlostný ventilátor. Prepínačom na stojane môžete nastaviť rýchlosť (pomalá, stredná alebo vysoká rýchlosť) na zníženie prevádzkovej teploty konzoly.
3. Stojan je vybavený káblom typu C, ktorý sa dá napájať z portu typu C na prednej strane konzoly P5, ktorý podporuje dáta USB 2.0.
4. Stojan dokáže nabíjať dva ovládače P5 súčasne. Červený indikátor znamená nabíjanie a modrý indikátor znamená, že stojan je v pohotovostnom režime.
(Pozn: Ak ovládač nie je pripojený ku konzole, pri nabíjaní sa zobrazí oranžová kontrolka dýchania. Ak je ovládač pripojený k riadiacej jednotke, zobrazí sa len biele svetlo. Ak sa ovládač počas hry nabíja, bude vždy svietiť modro a bielo.)
5. Stojan je vybavený držiakom na uloženie herných diskov, do ktorého môžete uložiť 15 herných diskov, a držiakom na náhlavnú súpravu, do ktorého môžete uložiť náhlavnú súpravu alebo ovládač, diaľkový ovládač, nabíjací kábel, nabíjací adaptér a ďalšie herné príslušenstvo.
6. Port USB 2.0 na prenos dát na prednej strane výrobku slúži na pripojenie ovládača PS5 a má výstup 5 V DC. Port USB 2.0 môže nabíjať aj nabíjacie produkty USB, ak sa ovládač nenabíja na stojane.
7. Počas nabíjania sa snažte nevyberať ovládače PS5. Keď bude úroveň nabitia ovládača PS5 vyššia ako 80 %, ak odpojíte ovládač a potom ho znova pripojíte, ovládač sa nemusí nabíjať z dôvodu funkcie

ochrany batérie ovládača. Nabíja sa len vtedy, keď je úroveň nabitia batérie v regulátore nižšia ako 80 %.

Poznámky:

1. Umiestnite výrobok na vodorovný povrch na dobre vetranom mieste a použite zabudovaný kábel USB výrobku.
2. Nezakrývajte bočné vetracie otvory a nevkladajte nič do vetracieho otvoru (najmä kovové časti), inak dôjde k poškodeniu výrobku.
3. Na čistenie používajte len suchú handričku. Nepoužívajte vodu ani alkohol, pretože môžu spôsobiť skrat výrobku. Pred čistením zariadenie vypnite.
4. Ak tento výrobok dlhší čas nepoužívate, odpojte 3 USB rozbočovače a všetky zástrčky.
5. Tento výrobok neskladujte ani nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo pri vysokých teplotách.
6. Ak je výrobok premočený, nasiaknutý vodou alebo rozbitý, prestaňte ho používať a pošlite ho do servisu.
7. Mal by sa držať mimo dosahu detí.

ZÁRUČNÉ ZÁVÄZKY

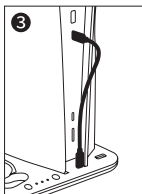
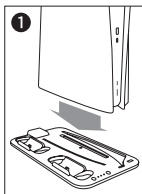
Záručná doba začína plynúť odo dňa zakúpenia tovaru od predávajúceho, autorizovaného spoločnosťou Canyon. Dátum nákupu je dátum uvedený na predajnom doklade alebo prepravnom liste. Počas záručnej doby sa oprava, výmena alebo vrátenie platby za tovar vykoná podľa uváženia spoločnosti Canyon. Na získanie záručného servisu je potrebné vrátiť tovar predávajúcemu na miesto nákupu spolu s dokladom o kúpe (predajný doklad alebo nákladný list). Záruka trvá 2 roky od okamihu zakúpenia tovaru spotrebiteľom. Ďalšie informácie o používaní a záruke sú k dispozícii na webovej stránke: canyon.sk/warranty-terms.

Výrobca: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

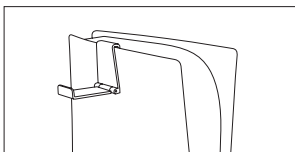
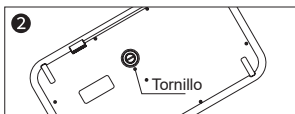
Podľa miestnych predpisov sa váš výrobok a/alebo jeho batéria musia likvidovať oddelene od domového odpadu. Po skončení životnosti tohto výrobku ho odovzdajte do recyklačného zariadenia určeného miestnymi orgánmi.

Ak máte akékoľvek otázky, pošlite nám e-mail na adresu support@canyon.eu alebo s nami chatujte na adrese canyon.sk/user-help-desk ešte predtým, ako odnesiete zariadenie do predajne.

Guía del usuario

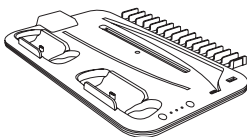
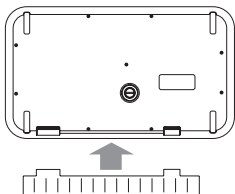


1. Coloca la consola en el sótano.
2. Apriete el tornillo de la consola al sótano.
3. Conecta el cable USB (C) del sótano con la consola.



4. Coloque el soporte de los auriculares en la consola.

Imagen de la instalación de la papelera para CD

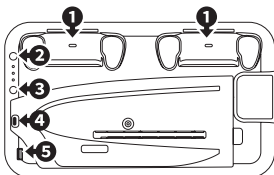


Funciones

- 1 1. Puerto de carga**
LED rojo: cargando
LED azul: totalmente cargado
LED apagado: 10 minutos después de la carga

- 3 Interruptor de iluminación RGB**
4 Puerto de entrada Type (C)
5 Puerto de salida USB 2.0

- 2 2. Regulador de velocidad del ventilador**
1 marcha: 3500RPM
2 marchas: 4200RPM
3 marchas: 5000RPM



Iluminación RGB

1. Cambia el estilo de iluminación RGB pulsando el botón de iluminación RGB. Existen 14 tipos de iluminación.
2. Apaga la iluminación RGB: pulsa prolongadamente el botón de iluminación RGB durante 3-5s.



1.El USB (C) del gamepad PS5 tiene funciones de detección y protección, por eso el gamepad debe estar completamente insertado en el puerto de carga USB (C) . Cuando conectes el mando al puerto de carga, es posible que tengas que aplicar algo de fuerza para enchufar el

mando.

- 2.Si el controlador no carga, debes sacar el controlador del sótano e intentar encontrar la posición correcta para iniciar la carga.
- 3.Procura no sacar los mandos de PS5 durante el proceso de carga en la base de carga. Cuando la carga de la batería del mando PS5 sea superior al 80%, si desconectas el mando y lo vuelves a conectar, es posible que no se cargue debido a la función de protección de la batería del mando. Sólo seguirá cargando cuando la carga de la batería sea inferior al 80%.

Especificación:

- Soporte de refrigeración multifuncional CS-51
- Sistema de refrigeración con función de carga para PS5
- Tensión de entrada: DC 5V
- Corriente de entrada: 3A
- Tiempo de carga: 3-4 horas
- Retroiluminación RGB de 14 estilos
- Puerto de carga USB 2.0
- Ventilador de alta velocidad de 3 velocidades 5000 RPM máx
- Dimensiones 320×85×32 mm

Visión general del dispositivo

1. El soporte de refrigeración multifuncional CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) no sólo puede reducir la temperatura de funcionamiento de la consola PS5, sino que también puede cargar los mandos PS5. Es compatible tanto con el disco P5 como con las ediciones digitales.
2. Este soporte lleva incorporado un ventilador de alta velocidad. El interruptor del soporte permite ajustar una velocidad (lenta, media o alta) para reducir la temperatura de funcionamiento de la consola.
3. El soporte está equipado con un cable Type (C) que se puede alimentar desde un puerto Type (C) en la parte frontal de la consola P5, que puede soportar datos USB 2.0.
4. El soporte puede cargar dos controladores P5 al mismo tiempo. El indicador rojo significa que se está cargando y el azul que el soporte está totalmente en modo de espera.
(Nota: Cuando el mando no esté conectado a la consola, se mostrará una luz naranja de respiración durante la carga. Si el controlador está conectado al mando, sólo se mostrará la luz blanca. Si el mando se está cargando durante el juego, se encenderá siempre una luz azul y blanca)
5. El soporte está equipado con un soporte de almacenamiento de discos de juego para guardar 15 discos de juego y un soporte de auriculares para guardar los auriculares o el mando, almacenar un mando a distancia, un cable de carga, un adaptador de carga y otros accesorios de juego.
6. El puerto de transferencia de datos USB 2.0 de la parte frontal del producto se utiliza para conectar el controlador PS5, y tiene una salida de alimentación de 5 V CC. El puerto USB 2.0 también puede cargar los productos de carga USB si el mando no se está cargando en el soporte.
7. Procura no retirar los mandos de PS5 durante el proceso de carga. Cuando el nivel de carga del mando PS5 sea superior al 80%,

si desenchufas el mando y lo vuelves a enchufar, es posible que el mando no se esté cargando debido a la función de protección de la batería del mando. Sólo se cargará cuando el nivel de batería del controlador sea inferior al 80%.

Notas:

1. Coloque el producto sobre una superficie horizontal en un lugar bien ventilado y utilice el cable USB integrado del producto.
2. Por favor, no cubra ninguna de las rejillas de ventilación laterales y no coloque nada en el orificio de ventilación (especialmente piezas metálicas), de lo contrario dañará el producto.
3. Para la limpieza, utilice únicamente un paño seco. No utilice agua ni alcohol, ya que podría provocar un cortocircuito en el producto. Apague el aparato antes de limpiarlo.
4. Desconecte el concentrador USB 3 y todos los enchufes cuando no vaya a utilizar este producto durante un periodo prolongado.
5. No almacene ni utilice este producto en un entorno húmedo o a altas temperaturas.
6. Si el producto está empapado o roto, deje de utilizarlo y envíelo al servicio técnico.
7. Debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

OBLIGACIONES DE GARANTÍA

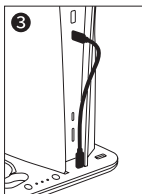
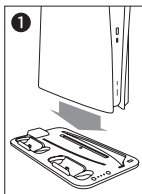
El periodo de garantía comienza a partir de la fecha de compra de la mercancía al Vendedor, autorizado por Canyon. La fecha de compra es la indicada en el recibo de compra o en la carta de porte. Durante el periodo de garantía, la reparación, sustitución o reembolso del pago de los productos se realizará a discreción de Canyon Company. Para recibir los servicios de garantía, las mercancías deberán devolverse al Vendedor, al lugar de compra, junto con la prueba de compra (recibo de venta o albarán de transporte). La garantía es de 3 años a partir del momento en que el consumidor adquiere los bienes. Encontrará más información sobre el uso y la garantía en el sitio web: **es.canyon.eu/warranty-terms**.

Fabricante: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Chipre, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

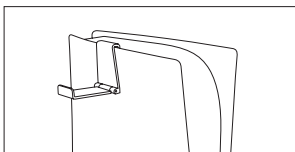
De acuerdo con la normativa local, su producto y/o su batería deben desecharse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto haya llegado al final de su vida útil, llévelo a un centro de reciclaje designado por las autoridades locales.

Si tiene alguna pregunta, envíenos un correo electrónico a **support@canyon.eu** o escriba en el chat en **es.canyon.eu/user-help-desk** antes de llevar su dispositivo a la tienda.

Uputstvo za upotrebu

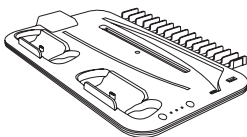
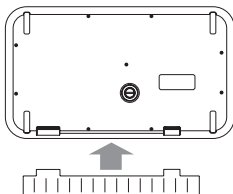


1. Postavite konzolu u podrum.
2. Zategnite zavrtnj konzole za podrum.
3. Povežite USB (C) kabl u podrumu sa konzolom.



4. Postavite držač slušalica na konzolu.

Slika za instalaciju korpe za skladištenje CD-a

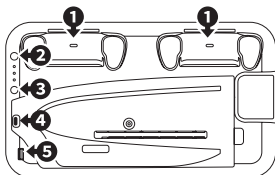


Funkcije

- 1 1. Port za punjenje**
LED crvena: punjenje
LED plava: potpuno
napunjena
LED isključen: 10 minuta
nakon punjenja

- 3 RGB prekidač za osvetljenje**
4 Ulazni port tipa C
5 USB2.0 izlazni port

- 2 2. Regulator brzine ventilatora**
1 brzina: 3500RPM
2 brzina: 4200RPM
3 brzina: 5000RPM



RGB osvetljenje

1. Promenite RGB stil osvetljenja pritiskom na dugme RGB osvetljenja. Postoji 14 vrsta osvetljenja.
2. Isključite RGB osvetljenje: dugo pritisnite dugme za RGB osvetljenje 3-5 sekundi.



1. USB (C) PS5 gamepada ima funkcije detekcije i zaštite, zbog čega bi gamepad trebalo da bude potpuno umetnut u USB (C) port za punjenje. Kada povežete kontroler sa priključkom za punjenje, možda ćete morati da primenite izvesnu silu da biste priključili kontroler.

2. Ako se kontroler ne puni, potrebno je da skinete kontroler iz podruma i pokušate da pronađete pravu poziciju za početak punjenja.
3. Pokušajte da ne uklanjate PS5 kontrolere tokom procesa punjenja u podrumu za punjenje. Kada napunjenost baterije PS5 kontrolera bude više od 80%, ako isključite kontroler i zatim ga ponovo uključite, možda se neće napuniti zbog funkcije zaštite baterije kontrolera. Nastaviće da se puni samo kada je napunjenost baterije ispod 80%.

Specifikacija:

- Multifunkcionalni stalak za hlađenje CS-51
- Sistem hlađenja sa funkcijom punjenja za PS5
- Ulazni napon: DC 5V
- Ulazna struja: 3A
- Vreme punjenja: 3-4 sata
- 14 stilova RGB pozadinskog osvetljenja
- USB 2.0 priključak za punjenje
- 3-brzinski ventilator velike brzine 5000 o/min Maks
- Dimenzije 320×85×32 mm

Pregled uređaja

1. Multifunkcionalno postolje za hlađenje CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) ne samo da može da snizi radnu temperaturu PS5 konzole, već može i da puni PS5 kontrolere. Kompatibilan je i sa P5 Disc i sa digitalnim izdanjima.
2. Ovo postolje ima ugrađeni ventilator velike brzine. Prekidač na postolju može podesiti brzinu (spora, srednja ili velika brzina) kako bi se smanjila radna temperatura konzole.
3. Postolje je opremljeno Tipe-C kablom koji se može napajati sa Tipe-C porta na prednjoj strani konzole P5, koji može da podrži USB 2.0 podatke.
4. Postolje može puniti dva P5 kontrolera istovremeno. Crveni indikator označava punjenje, a plavi označava da je postolje u potpunosti u režimu mirovanja.
(Beleška: Kada kontroler nije povezan sa konzolom, narandžasto svetlo disanja će biti prikazano prilikom punjenja. Ako je kontroler povezan sa kontrolerom, biće prikazano samo belo svetlo. Ako se kontroler puni tokom igre, on će uvek biti upaljeno plavo i belo.)
5. Stalak je opremljen držačem za skladištenje diskova za igre za čuvanje 15 diskova za igre i držačem za slušalice za čuvanje slušalica ili kontrolera, odlaganje daljinskog upravljača, kabla za punjenje, adaptera za punjenje i drugih dodataka za igre.
6. USB 2.0 port za prenos podataka na prednjoj strani proizvoda koristi se za povezivanje PS5 kontrolera i ima izlaznu snagu od 5V DC. USB 2.0 port takođe može da puni USB proizvode za punjenje ako se kontroler ne puni na postolju.
7. Pokušajte da ne uklanjate PS5 kontrolere tokom procesa punjenja. Kada nivo punjenja PS5 kontrolera bude veći od 80%, ako isključite kontroler i zatim ga ponovo uključite, kontroler se možda neće puniti

zbog funkcije zaštite baterije kontrolera. Puniće se samo kada je nivo baterije kontrolera ispod 80%.

Napomene:

1. Postavite proizvod na horizontalnu površinu na dobro provetreno mesto i koristite USB kabl koji je ugrađen u proizvod.
2. Nemojte pokrivati bočne otvore za ventilaciju i ne stavljajte ništa u ventilacioni otvor (posebno metalne delove), inače ćete oštetiti proizvod.
3. Za čišćenje koristite samo suhu krpu. Ne koristite vodu ili alkohol, jer to može izazvati kratki spoj na proizvodu. Isključite uređaj pre čišćenja.
4. Isključite 3 USB čvorišta i sve utikače kada se ovaj proizvod ne koristi duže vreme.
5. Nemojte čuvati niti koristiti ovaj proizvod u vlažnom okruženju ili okruženju visoke temperature.
6. Ako je proizvod natopljen, natopljen vodom ili pokvaren, prestanite ga da koristite i pošaljite ga servisu.
7. Treba ga držati podalje od dece.

GARANCIJSKE OBAVEZE

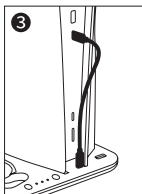
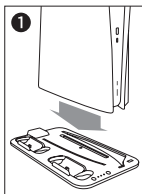
Garantni rok počinje da teče od dana kupovine robe od prodavca, ovlašćenog od strane kompanije Canion. Datum kupovine je datum naveden na vašem računu ili tovarnom listu. Tokom garantnog perioda, popravka, zamena ili povraćaj novca za robu se vrši po diskrecionom pravu kompanije Canion. Za dobijanje garantnih usluga, roba se vraća Prodavcu, na mesto kupovine, zajedno sa dokazom o kupovini (prodajni račun ili tovarni list). Garancija traje 2 godine od trenutka kupovine robe od strane potrošača. Dodatne informacije o korišćenju i garanciji dostupne su na veb stranici: **canyon.eu/warranty-terms**.

Proizvođač: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kipar, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

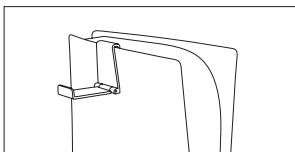
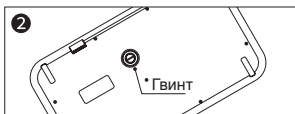
U skladu sa lokalnim propisima, vaš proizvod i/ili njegovu bateriju morate odložiti odvojeno od kućnog otpada. Kada ovaj proizvod dođe do kraja svog radnog veka, odnesite ga u objekat za reciklažu koje su odredile lokalne vlasti.

Ako imate bilo kakvih pitanja pre nego što vratite svoj uređaj u prodavnicu, pošaljite nam e-poštu na **support@ccanyon.eu** ili možete razgovarati sa nama na veb lokaciji **canyon.eu/user-help-desk**.

Керівництво користувача

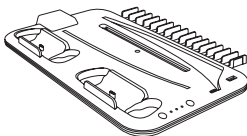
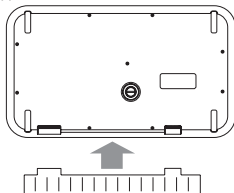


1. Встановіть консоль на підставку.
2. Закрутіть гвинт, щоб зафіксувати консоль на підставці.
3. Під'єднайте USB (C) кабель від підставки до консолі.



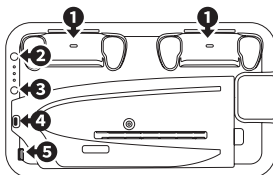
4. Помістіть тримач гарнітури на консоль.

Зображення встановлення контейнера для зберігання компакт-дисків



- 1 1.Зарядний порт**
Червоний світлодіод: зарядка
Світлодіодний синій: повністю заряджено
Світлодіод вимкнено: 10 хвилин після зарядки
- 3 Перемикач освітлення RGB**
- 4 Вхідний порт Type (C)**
- 5 Вихідний порт USB2.0**

- 2 2. Регулятор швидкості вентилятора**
1 передача: 3500 об/хв
2 передача: 4200 об/хв
3 передача: 5000 об/хв



RGB освітлення

1. Переключіть стиль освітлення RGB, натиснувши кнопку освітлення RGB. Є 14 видів освітлення.
2. Вимкніть RGB-підсвічування: натисніть і утримуйте кнопку RGB-підсвічування протягом 3-5 секунд.



1. USB (C) геймпада PS5 має функції виявлення та захисту, тому геймпад слід повністю вставляти в зарядний порт USB (C). Коли ви під'єднуєте контролер до зарядного порту, вам може знадобитися застосувати певну силу, щоб під'єднати контролер.
2. Якщо контролер не заряджається, зніміть його з підставки та спробуйте знайти правильне положення для початку зарядки.
3. Намагайтеся не знімати геймпади PS5 з підставки під час процесу заряджання. Коли заряд батареї контролера PS5 становитиме понад 80%, якщо ви вимкнете контролер, а потім підключите його знову, він може не заряджатися через функцію захисту акумулятора контролера. Він продовжить заряджатися лише тоді, коли заряд батареї буде нижче 80%.

Специфікація:

- Багатофункціональна охолоджувальна підставка CS-51
- Система охолодження з функцією зарядки для PS5
- Вхідна напруга: 5В постійного струму
- Вхідний струм: 3А
- Час зарядки: 3-4 години
- 14 стилів підсвічування RGB
- Порт для зарядки USB 2.0
- Високошвидкісний 3-швидкісний вентилятор 5000 об/хв Макс
- Розміри 320×85×32 мм

Огляд пристрою

1. Багатофункціональна охолоджувальна підставка CND-CSPS5W-1 (CND-CSPS5B-1) може не тільки знизити робочу температуру консолі PS5, але й заряджати контролери PS5. Він сумісний як з P5 Disc, так і з Digital Editions.

2. Ця підставка має вбудований високошвидкісний вентилятор. Перемикач на підставці може регулювати швидкість (повільна, середня або висока швидкість), щоб знизити робочу температуру консолі.

3. Підставка оснащена кабелем Type (C), який можна живити від порту Type (C) на передній панелі консолі P5, який підтримує передачу даних USB 2.0.

4. Підставка може заряджати два контролери P5 одночасно. Червоний індикатор означає зарядку, а синій означає, що підставка повністю в режимі очікування.

(Примітка: Коли контролер не підключений до консолі, під час заряджання буде відображатися оранжеве світло. Якщо контролер підключено до контролера, буде відображатися лише біле світло. Якщо контролер заряджається під час гри, він завжди горітиме сільно-білим світлом.)

5. Підставка оснащена кронштейном для зберігання ігрових дисків для 15 ігрових дисків і тримачем для гарнітури для гарнітури або контролера, пульта дистанційного керування, кабелю для зарядки, адаптера для зарядки та інших ігрових аксесуарів.

6. Порт передачі даних USB 2.0 на передній панелі продукту використовується для підключення контролера PS5 і має вихідну напру-

гу 5 В постійного струму. Порт USB 2.0 також може заряджати USB-зарядні пристрої, якщо контролер не заряджається на підставці.

7. Намагайтеся не знімати контролери PS5 під час заряджання. Коли рівень заряду контролера PS5 становитиме понад 80%, якщо ви відключите контролер, а потім підключите його знову, контролер може не заряджатися через функцію захисту акумулятора контролера. Він заряджатиметься лише тоді, коли рівень заряду батареї контролера буде нижче 80%.

Примітки:

1. Розташуйте виріб на горизонтальній поверхні в добре провітрюваному місці та використовуйте вбудований USB-кабель виробу.
2. Будь ласка, не закривайте бічні вентиляційні отвори та не кладіть нічого у вентиляційний отвір (особливо металеві частини), інакше це може пошкодити виріб.
3. Для чищення використовуйте лише суху тканину. Не використовуйте воду або спирт, оскільки це може спричинити коротке замикання виробу. Перед очищенням вимкніть пристрій.
4. Будь ласка, від'єднайте 3 USB-концентратора та всі розетки, якщо цей продукт не використовуватиметься протягом тривалого часу.
5. Не зберігайте та не використовуйте цей продукт у вологому або високотемпературному середовищі.
6. Якщо виріб намокло, просякнуло водою або зламалося, припиніть використовувати його та відправте в сервісний центр.
7. Слід тримати подалі від дітей.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантійний термін починається з дати придбання товару у Продавця, авторизованого Canyon. Дата покупки – це дата, зазначена у вашому товарному чеку або накладній. Протягом гарантійного терміну ремонт, заміна або повернення оплати за товар здійснюється на розсуд компанії Canyon. Для отримання гарантійного обслуговування товар повертається Продавцю на місце покупки разом із документом, що підтверджує покупку (товарний чек або накладна). Гарантія надається 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Додаткова інформація щодо використання та гарантії доступна на веб-сайті: canyon.ua/warranty-terms.

Виробник: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Лімасол, Кіпр, +48732080077, e-mail: info@asbis.com, asbis.com

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11, **canyon.ua**

Згідно з місцевими правилами, ваш виріб та/або його акумулятор необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін служби цього виробу закінчиться, віднесіть його на пункт переробки, призначений місцевою владою.

У разі виникнення будь-яких питань, перш ніж віднести пристрій до магазину, напишіть нам на електронну адресу **support@canyon.eu** або в чаті на веб-сторінці **canyon.ua/user-help-desk**.

